# PENTLING aktuell

Infos aus der Gemeinde

MITTEILUNGSBLATT

Dezember · 228/2016

SCHILLER & GEBERT
HÖRGERÄTE GMBH

6 Hörgeräte-Batterien nur 1,95€

TOP 100 AKUSTIKER 2015/2016
INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG VOM BGM INSTITUT FÜR INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF
Mehr Infos: www.top100akustiker.de

Kaiser-Heinrich-II.-Straße 7
93077 Bad Abbach
(T) 09405 - 96 98 934

Regensburger Straße 41
93138 Lappersdorf
(T) 0941 - 46 52 46 51

Sudetenstraße 26
93073 Neutraubling
(T) 09401 - 95 39 123

www.schiller-gebert.de

Ausgez.
Filiale:
Lappersdorf

FP Finanzpartner AG
Begeisternde Finanzberatung

**Anlage | Finanzierung | Versicherung**

für Unternehmen und Privatpersonen

**Florian Gottswinter**
Partner
Bankkaufmann

***Fürst-Anselm-Palais***
Margaretenstraße 15 · 93047 Regensburg
Telefon 0941-20608-14 · Telefax 0941-2085645
Mobil 0171-7524173 · Email florian.gottswinter@fp-finanzpartner.de

Meisterbetrieb
Gotzler
Gas- und Wasserinstallation
Bauspenglerei

Wir wünschen allen
frohe Weihnachten und
ein gesundes Neues Jahr!

**Wilfried Gotzler**
Matting
Speicherweg 8a
93080 Pentling

Telefon 09405 7672
Telefax 09405 955280
Mobil 0170 4911641
wgotzler@t-online.de

*Ihr Partner in Sachen Elektro*
*Innungsfachbetrieb*

ELEKTRO BIEREK

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!*

Am Unteren Weinberg 19 a · Bad Abbach
Tel. 09405 961528 · www.elektro-bierek.de

CITY STYLE
BY TANJA MÖLLMER

Marion Niebler, Jörg Neumann, Tanja Möllmer, Miriam König, Stefanie Gebhart

Das Jahr neigt sich dem Ende zu, wir wollen dies zum Anlass nehmen uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit zu bedanken.

Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtstage und ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr.

*Ihr Citystyle Team*

Prüfeninger Straße 72 b · 93049 Regensburg
www.citystyle-regensburg.de · Tel. 0941 56994066

Mo 8:30 – 18:00 Uhr | Di 8:30 – 19:00 Uhr
Mi – Fr 8:30 – 18:00 Uhr | Sa 8:30 – 14:00 Uhr

DEKRA Certification
Qualitätszertifiziert nach DIN ISO 9001:2000

MEISTERBETRIEB
AUTO HOFMANN GMBH

REPARATUR
UNFALLINSTANDSETZUNG
LACKIEREREI

Regensburger Straße 141 · 93080 Pentling-Großberg
Tel. 09405 2403 · www.auto-hofmann-pentling.de

Brennholzhandel · Forstdienstleistungen

HAUBNER

*Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest, sowie ein erfolgreiches neues Jahr 2017.*

Bestellung unter 0175 5143064
Regensburger Straße 4 · Graßlfing · 93080 Pentling

# Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2016 neigt sich dem Ende zu! Wenn Sie diese Zeilen lesen, liegt der 1. Advent bereits hinter uns und in wenigen Tagen werden wir Weihnachten feiern. Weihnachten ist immer auch die Zeit, nochmals Rückschau auf dieses ereignisreiche und so schnell vergangene Jahr zu halten.
Es hat sich einiges bewegt in diesem Jahr! Der Helferkreis „Pentling hilft“ hat seine Arbeit aufgenommen und konnte schon einige Menschen unterstützen, die in einer Notlage waren. Auch der Willkommenskreis war sehr aktiv und hat es ermöglicht, dass die bei uns lebenden Asylbewerber nicht alleingelassen waren bei Behördengängen oder bei der Beschaffung von Dingen, die sie zur Bewältigung ihres Alltages brauchten.
Wichtig war heuer auch die Erschließung der Bauparzellen in Graßlfing und Großberg, auf denen nun schon junge Familien ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen können. In Pentling wächst eine große Wohnanlage aus dem Boden und wird schon im kommenden Jahr vielen Menschen Wohnraum bieten.
Ein besonderes Anliegen war es mir, die schnelle Breitbandversorgung in allen unseren Orten voranzutreiben. Hier sind wir mit dem Ausbau durch die Deutsche Telekom in diesem Jahr und die für 2017 anstehenden Glasfaserversorgungen durch die R-Kom in großen Schritten vorangekommen.
Mit dem TSV Großberg und dem Ski-Club durften wir schöne Vereinsjubiläen in der Stockhalle feiern und den vielen treuen Mitgliedern und Aktiven zu ihren wohlverdienten Ehrungen gratulieren.
Ein erfreuliches Ereignis steht noch aus – der Pentlinger Weihnachtsmarkt, der heuer zum 10. Mal am Rathausplatz stattfindet! Es freut mich ganz besonders, dass wir ihn gemeinsam mit unseren Partnergemeinden feiern können. Mit unseren Freunden aus Corciano und Civrieux d`Azergues werden wir ihn als europäischen Weihnachtsmarkt ausrichten. Ich möchte Sie herzlich dazu einladen und hoffe, Sie am 10. Dezember begrüßen zu dürfen.
Zum Jahresschluss möchte ich mich bei allen Beschäftigten der Gemeinde und den Mitgliedern des Gemeinderates, aber vor allem auch bei den vielen ehrenamtlich für die Gemeinde tätigen Personen von Herzen bedanken für das gute Miteinander in der Zusammenarbeit und in der persönlichen Begegnung! Sie alle haben mit viel Engagement wieder sehr wertvolle Dienste für unsere Gemeinschaft und für alle Mitbürger geleistet. Ohne diese oft weit über das normale Maß hinausgehende Einsatzbereitschaft würden viele Dinge in unserer Gemeinde Pentling nicht so gut funktionieren. Ich wünsche Ihnen, dass Sie zufrieden auf das Geleistete zurückblicken und auch für das nächste Jahr Ihre Freude an diesen Aufgaben bewahren können.
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich wünsche Ihnen und Ihren Familien, Ihren Lebenspartnern, Freunden und allen Menschen, die Ihnen nahestehen, eine besinnliche Adventszeit und ein frohes, friedvolles Weihnachtsfest!

Ihre
Barbara Wilhelm

Barbara Wilhelm
1. Bürgermeisterin

# Einladung zum Neujahrsempfang

Am Sonntag, den 15. Januar 2017, findet um 10.30 Uhr wieder der Neujahrsempfang im Bürgersaal des Rathauses statt. Im Rahmen dieser Veranstaltung wird auch die Ehrung verdienter Mitbürger für besondere Verdienste im Ehrenamt vorgenommen.
Vor dem Empfang besteht natürlich die Möglichkeit, um 09.00 Uhr in Pentling den Gottesdienst zu besuchen, den die Gemeinde alljährlich für verstorbene Bürgermeister, Gemeinderatsmitglieder und alle ehrenamtlich Tätigen lesen lässt.
Ich möchte Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, sowie alle Vereine und Organisationen aus dem Gemeindebereich, herzlichst zu diesem Neujahrsempfang einladen und freue mich auf ihr Kommen!

Barbara Wilhelm
1. Bürgermeisterin

# Entsorgungskalender 2016 der Gemeinde Pentling

Bitte beachten: Die Tonnen müssen ab 6 Uhr bereitstehen.
■ = Ferien, Feiertage

Restmüll: R  Papiertonne: P  Altreifen: O
Umweltmobil: U
31.05. 08:00 – 08:30 Matting, Feuerwehrhaus
31.05. 09:00 – 09:30 Graßlfing, Fahrzeugfirma Liedl
31.05. 10:00 – 10:30 Großberg, Parkplatz Schule
31.05. 11:00 – 11:30 Hohengebraching, Kirchplatz
10.06. 13:00 – 16:00 Pentling, Wertstoffhof
23.11. 08:00 – 08:15 Poign, Feuerwehrhaus
23.11. 08:45 – 09:45 Pentling, Wertstoffhof

| Oktober | | | November | | | Dezember | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01 | Sa | | 01 | Di | Allerheiligen | 01 | Do | P |
| 02 | So | | 02 | Mi | P | 02 | Fr | |
| 03 | Mo | Tag dt Einheit | 03 | Do | R | 03 | Sa | |
| 04 | Di | P | 04 | Fr | | 04 | So | |
| 05 | Mi | | 05 | Sa | | 05 | Mo | |
| 06 | Do | R | 06 | So | | 06 | Di | |
| 07 | Fr | | 07 | Mo | | 07 | Mi | |
| 08 | Sa | | 08 | Di | | 08 | Do | |
| 09 | So | | 09 | Mi | | 09 | Fr | |
| 10 | Mo | | 10 | Do | | 10 | Sa | |
| 11 | Di | | 11 | Fr | | 11 | So | |
| 12 | Mi | | 12 | Sa | | 12 | Mo | |
| 13 | Do | | 13 | So | | 13 | Di | |
| 14 | Fr | | 14 | Mo | | 14 | Mi | R |
| 15 | Sa | | 15 | Di | | 15 | Do | |
| 16 | So | | 16 | Mi | R O | 16 | Fr | |
| 17 | Mo | | 17 | Do | | 17 | Sa | |
| 18 | Di | | 18 | Fr | | 18 | So | |
| 19 | Mi | R | 19 | Sa | | 19 | Mo | |
| 20 | Do | | 20 | So | | 20 | Di | |
| 21 | Fr | | 21 | Mo | | 21 | Mi | |
| 22 | Sa | | 22 | Di | | 22 | Do | |
| 23 | So | | 23 | Mi | U | 23 | Fr | |
| 24 | Mo | | 24 | Do | | 24 | Sa | |
| 25 | Di | | 25 | Fr | | 25 | So | Weihnachten |
| 26 | Mi | | 26 | Sa | | 26 | Mo | Weihnachten |
| 27 | Do | | 27 | So | | 27 | Di | |
| 28 | Fr | | 28 | Mo | | 28 | Mi | |
| 29 | Sa | | 29 | Di | | 29 | Do | R |
| 30 | So | | 30 | Mi | R | 30 | Fr | P |
| 31 | Mo | | | | | 31 | Sa | |

## IMPRESSUM

**Mitteilungsblatt der Gemeinde Pentling**
Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Pentling erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte in der Gemeinde kostenlos verteilt.

Textbeiträge an: **kontakt@pentling-aktuell.de**

**Herausgeber, Druck und Verlag:**
Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3, Matting, 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24
kontakt@reidl-medienhaus.de, www.reidl-medienhaus.de

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**
Die 1. Bürgermeisterin der Gemeinde Pentling
Barbara Wilhelm, Am Rathaus 5, 93080 Pentling
Tel. 0941 92082-18, Fax 0941 92082-20
Internet: www.pentling.de

**Verantwortlich für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:**
Reidl Medienhaus GmbH, Hutackerweg 3, Matting

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste 2014.

**Amtsstunden der Gemeindeverwaltung**

| | |
|---|---|
| Montag bis Freitag | 08.00 – 12.00 Uhr |
| Montag | 14.00 – 16.00 Uhr |
| Donnerstag | 14.00 – 18.00 Uhr |
| Telefon | 0941 92082-0 |
| Telefax | 0941 92082-20 |
| Internet: | www.pentling.de |

**Öffnungszeiten des Wertstoffhofes**

| | |
|---|---|
| Montag | 16.00 – 18.00 Uhr |
| Mittwoch | 16.00 – 18.00 Uhr |
| Freitag | 13.00 – 16.00 Uhr |
| Samstag | 09.00 – 12.00 Uhr |

**Öffnungszeiten der Bücherei Pentling**
**Schule Großberg, Jahnstraße 1, 93080 Pentling**

| | |
|---|---|
| Montag | 17.00 – 18.30 Uhr |
| Donnerstag | 16.00 – 17.30 Uhr |

**Weitere Telefonnummern:**

**Grundschule Großberg**
Telefon 09405 2160

**Angrüner Mittelschule Bad Abbach**
Telefon 09405 9501-0

**Kindergarten Pentling**
Telefon 0941 93370

**Kindergarten Großberg**
Telefon 09405 6211

**Hand in Hand Kinderkrippe Pentling**
Telefon 0941 698411-800

**Kinderhort Großberg**
Telefon 09405 9699158

**Für Veröffentlichungen im Veranstaltungskalender und Textbeiträge im redaktionellen Teil des Gemeindeblattes kann keine Garantie übernommen werden. Die Firma Reidl kann Änderungen der eingesandten Beiträge und Termine vornehmen!**

*Vielen Dank für Ihr Verständnis* REIDL Medienhaus

**REDAKTIONSSCHLUSS:** Das nächste Mitteilungsblatt erscheint Anfang Januar 2017.
Annahmeschluss ist der **19. Dezember** 2016.

## Abwassergebühren – Hinweis für Landwirte

Die Tierhalter werden gebeten, der Gemeindeverwaltung bis spätestens

**31. Dezember 2016**

den Viehbestand mit einer Kopie des Bescheides der Tierseuchenkasse mitzuteilen. Pferde und Rinder getrennt nach Alter unter und über 1 Jahr, Schweine und Schafe über 8 Wochen. Auf der Grundlage Ihrer Mitteilung wird dann der entsprechende Freibetrag bei der Einleitungsgebühr gewährt. Sollten wir bis zum 31. Dezember 2016 keine Meldung erhalten, so wird der Freibetrag komplett gestrichen. Falls Sie für Ihren Stall einen eigenen Wasserzähler eingebaut haben, muss der Tierbestand nicht mitgeteilt werden. In diesem Falle ist bei der Ablesung nur der zweite Wasserzähler mit anzugeben.

*Wir danken für Ihre Mithilfe.*

## Ablesen der Wasserzähler

In den vergangenen Jahren haben Sie in unserem Mitteilungsblatt eine Postkarte gefunden, auf der Sie uns Ihren Wasserverbrauch mitteilen konnten. Wir haben die Erfassung der Verbrauchsdaten auf ein neues System umgestellt und bieten ab sofort auch die Eingabe Ihrer Verbrauchsdaten online an. In einem gesonderten Brief erhalten Sie alle wichtigen Informationen hierzu.
Die Eingabe Ihrer Verbrauchsdaten ist vom 01. Dezember 2016 bis 15. Januar 2017 unter **www.pentling.de** „Bürgerserviceportal“ möglich. Gehen Sie hierzu auf dieses Symbol auf der Startseite:

Es ist aber auch weiterhin möglich uns die Zählerstände in Papierform zukommen zu lassen. Verwenden Sie hierzu den im Ablesebrief abgedruckten Ableseausschnitt und lassen uns diesen zukommen.

Telefonisch können Sie uns die Zählerstände unter der Nummer 0941/49081-15 mitteilen.
**Sollten wir Ihre Zählerdaten bis dahin nicht erhalten haben, wird Ihr Verbrauch geschätzt.**
Wir bitten um Beachtung.

## Vorankündigung: Nachbarschaftshilfe auf dem Weihnachtsmarkt

Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Pentling wird dieses Jahr zum ersten Mal auch auf dem Pentlinger Weihnachtsmarkt vertreten sein. Sebastian Hopfensperger, der federführend für die Nachbarschaftshilfe zuständig ist, plant eine kleine Tombola. „Wir haben schon tolle Preise gesammelt“ sagt Hopfensperger. Was genau, verrät er aber noch nicht und macht es damit spannend. Die Einnahmen aus der Tombola kommen der Nachbarschaftshilfe Pentling, die mittlerweile seit fast einem Jahr existiert, zu Gute.

# Nachruf

Herrn

**Siegfried Winner**

Studiendirektor a. D.

Am 10. November 2016 verstarb Herr Winner aus Pentling im Alter von 82 Jahren. Er leitete über viele Jahre hinweg den Kirchenchor in Pentling, zu dessen Gründungsmitgliedern er in den 70er Jahren zählte.

Wegen seines besonders hervorzuhebenden Engagements als Chorleiter und seiner großen Verdienste um das Gemeinwohl wurde ihm im Jahr 2007 die Bürgermedaille der Gemeinde Pentling verliehen.

Seiner Familie gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.
Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

GEMEINDE PENTLING

Barbara Wilhelm
1. Bürgermeisterin

Dr. Monika Dorner
Dr. Stefan Dorner
Zahnärzte

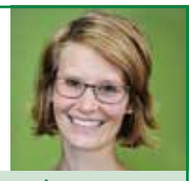
Wir wünschen
Ihnen frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Öffnungzeiten:
Mo. u. Do. 8.00–12.00 Uhr
13.00–19.00 Uhr
Di. u. Fr. 8.00–12.00 Uhr
13.00–17.00 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung

Urlaub vom
22.12.16 bis 05.01.16
Ab 09.01.17 sind wir wieder für Sie da.

Hohengebrachinger Str. 22 · 93080 Pentling · Gewerbegebiet Pentling · Tel. 0941 9428222

LeVia.
Therapiezentrum



Ergotherapie • Lerntherapie • Logopädie
Stimmtraining • Handtherapie

Das LeVia - Therapiezentrum sagt DANKE
für Ihr Vertrauen und wünscht Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest und erholsame Feiertage!

Alexandra Schweiger & Barbara Killinger (geb.Wölfl)
Regensburger Straße 132 · 93080 Pentling-Großberg
www.levia-therapiezentrum.de

# Mitarbeiter/in für den Kinder- und Jugendtreff Pentling gesucht

**Welches Anforderungsprofil gibt es?**

– Mindestens 18 Jahre alt
– Lust mit Kindern zu arbeiten
– Durchsetzungsvermögen und Kommunikationsfreude
– Selbstständiges Arbeiten
– Bereitschaft am Freitagnachmittag/-abend zu arbeiten

**Was bietet die Tätigkeit?**

– Hauptberuflicher Jugendpfleger, der eine fachliche Schulung gewährleistet
– Regelmäßige Teamtreffen zum Austausch und Einteilung der Arbeitszeiten
– Aufwandsentschädigung von mindestens 8,50 Euro pro Stunde

**Wie sieht die Arbeit im Kinder- und Jugendtreff aus und wie sind die Arbeitszeiten?**
Sie arbeiten gerne mit Kindern und Jugendlichen zusammen? Sie sind kreativ, aufgeschlossen und haben Lust, sich zu engagieren? Dann sind Sie hier genau richtig! Wir suchen dringend tatkräftige Unterstützung bei Angeboten in und um den Kinder- und Jugendtreff!
Die Arbeitszeit würde hauptsächlich freitags zwischen 16.00 Uhr und 20.00 Uhr liegen und einen monatlichen Umfang von ca. 10 Stunden umfassen.
Wenn Sie Lust bekommen haben, dann melden Sie sich bei der Gemeinde Pentling, Ansprechpartner Herr Maier, Tel.-Nr. 0941/92082-16.
Für nähere Informationen zur Stellenbeschreibung steht der Jugendpfleger der Gemeinde Pentling, Herr Schild, unter der Telefon-Nr. 0175/5884578 zur Verfügung.

# E-Golf zum Testen

Im Zuge des E-Car-Sharing-Modells der Genossenschaft „KERL eG – Kommunale Energie Regensburger Land eG“ least die Gemeinde Pentling für zwei Monate, vom 05. Dezember 2016 bis 31. Januar 2017, einen E-Golf. Dieses Fahrzeug wird auch Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung gestellt, die dieses Auto gerne mal für einen Abend, einen Tag oder auch über ein Wochenende testen möchten. Als Ansprechpartner steht Ihnen dafür im Rathaus Herr Griesbeck zur Verfügung. Mit der Gemeinde muss ein Nutzungsvertrag abgeschlossen und Allgemeine Geschäftsbedingungen anerkannt werden. Die Nutzungsgebühren und sonstige ggf. anfallende Kosten können Sie der nachfolgenden Preisliste entnehmen:

**Preisliste**
**Nutzungsgebühren**

| | |
|---|---|
| 1 Abend von 16 Uhr bis 8 Uhr (nächster Tag) | 15,00 € |
| 1 Tag / 24 h von 8 Uhr bis 8 Uhr (nächster Tag) | 20,00 € |
| 1 Wochenende von Freitag 11 Uhr bis Montag 8 Uhr | 50,00 € |

**Versicherungsfall**
Vollkasko / Teilkasko
Selbstbeteiligung im Regelfall jeweils 300,00 €

**Vertragsstrafen**

| | |
|---|---|
| Überlassen des Fahrzeugs an Nichtberechtigte | 250,00 € |
| Nichtmeldung von Schäden während der Nutzung | 250,00 € |
| Verlorener Schlüssel | 250,00 € |

# Mit den Bürgermeistern auf den Christkindlmarkt in Regensburg

Im Dezember gibt es die Möglichkeit, mit den Bürgermeistern nach Regensburg zu fahren. Auf dem Programm stehen der Besuch des Christkindlmarktes am Neupfarrplatz und die Einkehr in einer Traditionsgaststätte. Die Fahrt findet am Montag, den 12. Dezember um 13:30 Uhr statt, Treffpunkt ist am Rathausplatz der Gemeinde Pentling. Für die Hin- und Rückfahrt ist gesorgt.
Anmeldung bei Herrn Maier, Tel. 0941/9208216, E-Mail: markus.maier@pentling.de oder Frau Wittmann, Tel. 0941/920820.
Die Bürgermeister der Gemeinde Pentling freuen sich auf Ihr Kommen.

# Neues Baugebiet in Poign „Kirchenmoos II“

Die Gemeinde plant, in Poign an der Waldstraße ein neues Baugebiet zu erschließen. Derzeit wird der Bebauungsplan aufgestellt. Im Baugebiet können 9 Einfamilienhäuser und 6 Doppelhaushälften errichtet werden. 11 Grundstücke werden von der Gemeinde verkauft. Ab sofort können Sie sich für diese Grundstücke bewerben. Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit Herrn Griesbeck (Tel.: 0941/92082-13) in Verbindung. Ihre Bewerbung benötigen wir bis spätestens 16. Dezember 2016. Später eingehende Bewerbungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Vom Gemeinderat wurden folgende Auswahlkriterien bei der Vergabe der Bauplätze aufgestellt:

1. Rangstelle: Bürger aus Poign
2. Rangstelle: Bauplatzinteressenten, die lange Jahre ihren Wohnsitz in Poign hatten und wieder nach Poign zurückkehren wollen.
3. Rangstelle: Bauplatzinteressenten aus anderen Orten der Gemeinde
4. Rangstelle: Bauplatzinteressenten, die in Pentling arbeiten und sich deshalb in Pentling Wohnraum schaffen wollen oder lange Jahre ihren Wohnsitz in der Gemeinde hatten und wieder nach Pentling zurückkehren wollen
5. Rangstelle: übrige Bauplatzinteressenten

Innerhalb der Rangstelle werden wir nach Bedarf noch nach Anzahl der Kinder unterscheiden. Wegen der großen Nachfrage können Bauplatzinteressenten mit Immobilieneigentum (Wohnhaus, Baugrund) in der Gemeinde nicht berücksichtigt werden. Da auch viele Gemeindebürger einen Bauplatz suchen, müssen wir leider bereits jetzt mitteilen, dass Bauplatzinteressenten, die nicht unter Rangstelle 1 bis 4 fallen, aller Voraussicht nach nicht berücksichtigt werden können. Ein weiteres größeres Neubaugebiet befindet sich zur Zeit in Pentling in Vorbereitung. Wir werden versuchen, Interessenten, die in Poign nicht berücksichtigt werden können, dann in Pentling bei der Bauplatzvergabe zu berücksichtigen.

Der Kaufpreis beträgt 165,00 €/m² zuzüglich Erschließung. Damit soll insbesondere jungen Familien und Bürgern aus Pentling ein Bauen in der Gemeinde ermöglicht werden. In Anbetracht der Vielzahl der Bewerber soll der Wunsch nach eigenem Wohnraum im Vordergrund stehen. Ein Baugebot von 5 Jahren ab Kaufdatum wird deshalb notariell im Kaufvertrag vereinbart. Außerdem muss der Gemeinde ein Wiederkaufsrecht für die Dauer von 8 Jahren ab Bezugsfertigkeit eingeräumt werden, falls das Gebäude nicht selbst bezogen wird. Nur so kann erreicht werden, dass die Grundstücke für eigene Zwecke genutzt und Spekulationen ausgeschlossen werden. Die Höhe der Erschließungsbeiträge steht noch nicht fest. Zusätzlich fallen Herstellungsbeiträge für den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgung und an die öffentliche Entwässerungsanlage an. Durch eine besonders umweltfreundliche Bauweise kann der Kaufpreis nachträglich ermäßigt und ein Ökobonus zurückerstattet werden. Dies wird dann der Fall sein, wenn der Käufer über die gesetzlichen Vorgaben hinaus in besonders umweltfreundliche Techniken investiert. Ein Ökobonus in Höhe von 15,00 €/m² wird ausgezahlt, wenn vom Käufer ein Gebäude nach Kfw-40-Standard errichtet wurde. Wird ein Gebäude nach Kfw-55-Standard errichtet, beträgt der Ökobonus 10,00 €/m². Die Einhaltung dieser Standards ist vom Käufer nachzuweisen, damit eine Auszahlung erfolgen kann.

# Pentlinger Weihnachtsmarkt am 10. Dezember gemeinsam mit den Partnerstädten!

Der Pentlinger Weihnachtsmarkt feiert dieses Jahr sein 10-jähriges Bestehen. Zu diesem Jubiläum sind auch die Partnerstädte aus Italien und Frankreich eingeladen und bereichern zum vierten Mal den tollen Markt.
Am Samstag, 10. Dezember, ist es wieder soweit. Um 15.00 Uhr öffnet der Pentlinger Weihnachtsmarkt seine Pforten. Um 16.00 Uhr wird zudem das Pentlinger Christkindl und der Nikolaus bei diesem nun schon traditionellen Weihnachtsmarkt vorbeischauen. Bürgermeisterin Barbara Wilhelm und Gesamtorganisator Erwin Skorianz können bei der Begrüßung die beiden Partnerstädte Corciano und Civrieux, sowie die zahlreichen Aussteller und Besucher herzlich willkommen heißen.
Die Gäste aus Corciano werden Porchetta, einer Schweinerollbraten-Spezialität aus der Gegend, auf Panini anbieten. Und die Gäste aus Civrieux bringen Käse, Salami und Rotwein sowie Süßigkeiten aus der Gegend um Lyon. Auch der Freundeskreis selbst bietet wieder feine Schmankerl an. Kinder der Schule und des Kindergartens Pentling werden weihnachtliche Lieder und Geschichten präsentieren. Der Rathausplatz wird sich festlich geschmückt präsentieren und im Lichterglanz der Aussteller findet jeder für sich die passenden Leckereien und Zeit für angenehme Gespräche. Mit der gleichzeitig stattfindenden Adventsausstellung im Hause Benedikt sind auch kleine und große Geschenke für die Liebsten zu Hause gesichert. Und zur Feier dieses 10-jährigen Jubiläums des Weihnachtsmarkts wird es für die Besucher auch eine spezielle Jubiläumstasse geben!
Die Feuerwehr Pentling verkauft ab 15.00 Uhr Weihnachtsbäume, für die es auch wieder den heißbegehrten Heimlieferservice durch die Jugendfeuerwehr innerhalb des Gemeindegebiets gibt.
Ein weiteres Highlight dieses Jahr ist ein lebender Stall als Symbol für die weihnachtliche Krippe damals in Bethlehem.
Durch die Teilnahme der Kinder, vieler gemeindlicher Vereine, Aussteller und Institutionen und natürlich unseren europäischen Freunden verspricht der diesjährige Jubiläums-Weihnachtsmarkt die passende Einstimmung auf das Fest der Feste rund um den Rathausplatz, so Organisator Erwin Skorianz.

Gerhard Eckert, Vorsitzender des Freundeskreises Corciano – Civrieux – Pentling bittet um Unterstützung bei der Unterbringung der rund 26 Gäste aus unseren Partnerstädten vom 09.-12,12,2016.
Angebote bitte an Hr. Eckert unter 09405/961066

# Veranstaltungskalender

| Dezember | | |
|---|---|---|
| 02. Dezember | 19:00 Uhr Adventsitzweil im Historischem Stadl | Freundeskreis Matting |
| 02. Dezember | 17:00 Uhr Nikolausfeier beim Feuerwehrhaus FF Niedergebraching | FF Niedergebraching |
| 02. Dezember | 19.30 Uhr Christbaumversteigerung in der Sportgaststätte „Zur Schupfa“ | TSV Großberg |
| 03. Dezember | 22. Graßlfinger Weihnachtsmarkt | FF Graßlfing |
| 03. Dezember | 20:00 Uhr Christbaumversteigerung im Gasthaus Fänderl | SC Matting |
| 04. Dezember | Waldweihnacht – Waldparkplatz Hohengebraching, Treffpunkt: 17:00 Uhr. Fackelwanderung, anschließend gemütliches Beisammensein mit Punsch und Glühwein | Skiclub Großberg |
| 04. Dezember | Vorweihnachtl. Feier im großen Saal der KHG, Beginn 14:30 Uhr. Besinnlicher Teil und Versteigerung | KAB Ziegetsdorf/Pentling |
| 07. Dezember | Offener Frauen-Treff – 19:30 Uhr im Alten Rathaus, kleine Adventsfeier mit besinnlichem Rückblick auf das vergangene Jahr | AK Frauen |
| 07. Dezember | 19.30 Uhr Siegerehrung mit Adventsfeier im Gasthof „Zur Walba“ | Kaninchenzuchtverein |
| 08. Dezember | 19:30 Uhr Gemeinderatssitzung | Gemeinde Pentling |
| 08. Dezember | 06:30 Uhr Rorate in Hohengebraching, anschl. gemeinsames Frühstück im Gemeinderaum gegenüber der Kirche. Alle Pfarrangehörigen sind herzlich eingeladen! | KDFB Hohengebraching |
| 09. Dezember | Weihnachtsfeier / Weihnachtsstammtisch Schweinswirt Niedergebraching, Treffpunkt: 20:30 Uhr | Skiclub Großberg |
| 09. Dezember | 19:00 Weihnachtsfeier im Schützenheim | Eichenlaub Graßlfing |
| 10. Dezember | 10. Pentlinger Weihnachtsmarkt /4. Europäische Weihnacht | Gemeinde Pentling |
| 10. Dezember | 19:00 Uhr Weihnachtsfeier – Senioren in der Sportgaststätte „Zur Schupfa“ | TSV Großberg |
| 10. Dezember | 19:00 Uhr Christbaumversteigerung in Poign Gasthaus Lehner | |
| 11. Dezember | Tagesskifahrt Alpbachtal/Wildschönau | Skiclub Großberg |
| 13. Dezember | Nikolausfeier für Kinder (in den Trainingsstunden) Schulturnhalle Großberg | Skiclub Großberg |
| 14. Dezember | 14:00 Uhr Adventliche Feier KHG – Ziegetsdorf | Fröhliche Runde |
| 16. Dezember | 19:00 Uhr Weihnachtsfeier im FFGH | FF Graßlfing |
| 16. Dezember | 19:00 Uhr Weihnachtsfeier und Candle Light Schießen | Eichenlaub Großberg |
| 16. Dezember | Treffen der Quilt- und Kreativgruppe, 19.00 Uhr im Alten Rathaus Pentling | AK Frauen |
| 16. Dezember | Weihnachtsfeier mit Weihnachtsschießen & Königsschießen und Proklamation der Könige | Bergeshöh Großberg |
| 16.-18. Dezember | Saisoneröffnungsfahrt Obertauern | Skiclub Großberg |
| 30. Dezember | 19:00 Uhr Jahreshauptversammlung Jugend | Eichenlaub Großberg |
| **Januar 2017** | | |
| 04. Januar | Offener Frauen-Treff – 19:30 Uhr im Alten Rathaus | AK Frauen |
| 05. Januar | 19:00 Uhr Wattturnier Graßlfing, FFGH | FF Graßlfing |
| 05./06. Januar | Snowboardkurs für Anfänger - Termin I (St. Englmar) | Skiclub Großberg |
| 05.– 07. Januar | Erwachsenenskikurs Termin I (St. Englmar) | Skiclub Großberg |

# Veranstaltungskalender

| | | |
|---|---|---|
| 05.– 08. Januar | Kinderskikurs Termin I (St. Englmar) | Skiclub Großberg |
| 06. Januar | Jahresabschlussfeier mit Ehrungen um 19:00 im Schützenheim | Eichenlaub Graßlfing |
| 07. Januar | 17:00 Uhr Waldweihnacht, Hanslberghütte | FF Graßlfing |
| 07. Januar | 20:00 Uhr Feuerwehrball in der Gaststätte Fänderl | FF Matting |
| 07./08. Januar | Snowboardkurs für Fortgeschrittene (St. Englmar) | Skiclub Großberg |
| 08. Januar | 19:00 Uhr Jahresversammlung Hanslberger Musikanten, Wastlwirt | Hanslberger Musikanten |
| 11. Januar | 14:00 Uhr Rückblick 2016 – Vorschau 2017, KHG – Ziegetsdorf | Fröhliche Runde |
| 12. Januar | 19.30 Uhr Gemeinderatssitzung | Gemeinde Pentling |
| 14. Januar | 20:00 Uhr Jahreshauptversammlung | FF Matting |
| 14. Januar | 20:00 Uhr Königsfeier | Eichenlaub Großberg |
| 15. Januar | 10:30 Uhr Neujahrsempfang im Bürgersaal Pentling | Gemeinde Pentling |
| 18. Januar | Tagesskifahrt „Lady-Day“. Termin I – Ski-Welt Wilder Kaiser / Brixental | Skiclub Großberg |
| 20. Januar | Treffen der Quilt- und Kreativgruppe, 18:00 Uhr im Alten Rathaus Pentling | AK Frauen |
| 21. Januar | 20:00 Uhr Sektionsball Aubachtal, Oberhinkofen | Sektion Aubachtal |
| 21./22. Januar | Kinder- und Jugendskilager Lenggries/Brauneck | Skiclub Großberg |
| 27. Januar | Jahreshauptversammlung 20:00 Uhr, Wirtshaus beim Schweinswirt.<br>19:00 Uhr Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder | FF Niedergebraching |
| 28. Januar | 20:00 Uhr Feuerwehrball Graßlfing im Gasthof „Zur Walba“ | FF Graßlfing |

## Veranstaltungshinweise

### Anlage, Gestaltung und Pflege von Hausgärten

Dienstag, 07.02.2017, 18.30–20.00 Uhr: Wie soll mein Garten aussehen? Christine Gietl
Dienstag, 14.02.2017, 18.30–20.00 Uhr: Boden gut – alles gut? Josef Sedlmeier,
Dienstag, 21.02.2017, 18.30–20.00 Uhr: Einfach lecker?
Torsten Mierswa

Die Vorträge finden jeweils im Landratsamt Regensburg, Altmühlstraße 3, im Großen Sitzungssaal 4.035 statt.

Eine Anmeldung zu den einzelnen Vorträgen ist erforderlich. Der Eintritt ist frei. Anmeldung beim:
Kreisverband Regensburg für Gartenkultur und Landespflege e.V.
Altmühlstr. 3, 93059 Regensburg
E-mail: info@kv-gartenbauvereine-regensburg.de
Tel.: 0941/4009-370, Fax: 0941/4009-490
www.kv-gartenbauvereine-regensburg.de

Für Rückfragen steht Ihnen zur Verfügung:
Stephanie Fleiner, Geschäftsführerin
Kreisverband Regensburg für
Gartenkultur und Landespflege e.V.

DU BIST GEGANGEN UND LEBST JETZT IN UNSEREN HERZEN

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

*Rufen Sie uns an! Regensburg • Telefon (09 41) 89 84 950*

Vertrauen Sie unserer über **50 jährigen Erfahrung** und unserer **Kompetenz** als **Familienunternehmen** und **Meisterbetrieb**. Selbstverständlich kommen wir auch gerne **zu Ihnen nach Hause ohne** dass Ihnen **zusätzliche Kosten** entstehen.

Bestattungen »FRIEDE«

**Adolf-Schmetzer-Strasse 24 • Parkplätze im Hof**
**Prüfeninger Strasse 91 • direkt gegenüber dem Krankenhaus**
**Landshuter Strasse 72 • gegenüber dem Krankenhaus**

# Jugendseite

**Offener Treff 8+**
Freitag 16.00-18.00 Uhr – Alter: 8+ Jahre

**Offener Treff 12+**
Freitag 17.00-20.00 Uhr – Alter: 12+ Jahre

www.jugendtreff-pentling.jimdo.de

**Aktuelles:**
Weihnachtsbasteln im Kinder– und Jugendtreff! Dieses Jahr ist etwas ganz besonderes im Angebot: Ihr könnt getöpferte Weihnachtsfiguren selber bemalen.
Am 16. Dezember findet die jährliche Weihnachtsfeier mit Plätzchen und Kinderpunsch statt. Dazu sind natürlich alle recht herzlich eingeladen!
Der Jugendtreff sucht weiterhin Mitarbeiter für die Öffnungszeiten am Freitag. Bei Interesse bitte unter florian.schild@vj-regensburg.de oder 0175/5884578 melden. Bezahlung möglich!

**Juz for Kids – Offener Treff 8+**
Aufgepasst! Freitagnachmittag ist im Jugendtreff Pentling offener Betrieb für alle Kinder ab 8 Jahre. Das heißt du kannst nach Lust & Laune den Treff erkunden, dich im Kicker und Billard messen, basteln, Fußballspielen und vieles mehr. Außerdem kannst du an den verschiedenen Sonderaktionen teilnehmen!

**Offener Treff 12+**
Du bist 12 Jahre oder älter? Du suchst Action und Spaß? Dann komm in den Jugendtreff! Immer Freitag von 17–20 Uhr kannst du im Jugendtreff Pentling Billard spielen, Kickern, PS4 zocken, Musik hören, Fernsehen oder einfach chillen. Zusätzlich steht Dir natürlich ein Laptop mit Internet zur Verfügung!

Im Offenen Treff 8+ und Offenen Treff 12+ wird keine Aufsichtspflicht übernommen. Es herrscht lediglich Verkehrssicherungspflicht.

**Sonderaktionen:**
**09. Dezember:** Weihnachtsbasteln; Kosten: 2 Euro
**16. Dezember:** Weihnachtsfeier ; Kosten: keine
**23./30. Dezember und 06. Januar geschlossen**

Kontakt: Florian Schild, Gemeindejugendpfleger
Tel: 0941/4009-607 – Handy: 0175/5884578
E-Mail: florian.schild@vj-regensburg.de
Facebook: Jugendpfleger Flo

KAMM KAFFEE
Unser Team dankt Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.
Besinnliche Weihnachtsfeiertage und die besten Wünsche für ein gesundes und erfolgreiches Jahr.
Johann Kamm · Am Sandacker 20 · 93080 Pentling
Tel. 0941 46128844 · kamm-kaffee@t-online.de

## Musik und Humor bringt Kicker für Kinderhort an der Grundschule Großberg

*(Josef Eder).* Viel zum Lachen gab es in der Walba, als der Humorist und Bauchredner Jakob Obermaier, Künstlername „Aurer Jackl“, in Begleitung der famos aufspielenden „Die Haberfeldmusikanten“ mit „Blechgeschichten mit Humor“ auf der Bühne standen.
Die hochkarätige Blasmusiktruppe brillierte zwischen Luggi`s und Jackl´s Auftritten mit gekonnter Blasmusik. Sie nahmen die Zuschauer auf eine musikalische Reise mit. Modern, poppig oder im Stile einer Brassband, alles trugen sie in gekonnter Manier vor. Die Solis beim Alten Dessauer (Marsch) beeindruckten. Aber auch die herkömmliche Volksmusik haben die Musikanten in ihrem Programm.
Das Erfolgsrezept des „Aurer Jackl´s“ ist ganz einfach: Bayerischer Humor und Spontanität in unterschiedlichen Formen geschickt dosiert. Er hat die Lacher immer auf seiner Seite, denn die über 30jährige Bühnenerfahrung macht sich bei Obermaier deutlich bemerkbar. Seine Witze oder Solovorträge sind nie beleidigend oder unter der Gürtellinie. Gespannt warteten die Zuhörer auf den „Luggi“, Obermaiers Bühnengefährten. Rotzfrech ist der Bub – eine Handpuppe – die dem Jackl nicht nur ähnlich sieht, sondern auch so wie er gekleidet ist. Als Bauchredner hat der Jackl ein besonders Talent, wenn er dem neunmalklugen Besserwisser, seine Stimme leiht. Der achtjährige Bub kommentiert, erklärt und diskutiert mit Jackl das Alltagsgeschehen aus seiner Sicht. Der Luggi kennt sich überall aus. Ob Ehe, Wirtshaus oder die Schule, alles wird von ihm besprochen.
Der Arbeitskreis Öffentlichkeitsarbeit und Kultur der Gemeinde Pentling präsentierte den Abend. Der Reinerlös kommt dem Kinderhort „Gipfelstürmer“ an der Grundschule Großberg zugute. Es wird ein großer Kicker finanziert. „Wir wollen, dass die Leute Spaß haben. Wenn bei unseren Veranstaltungen von Klassik bis Pop was übrig bleibt, wird es gespendet“, betonen dessen Mitglieder.

Foto Eder: Aurer Jackl mit dem „Luggi“

# Kaum zu glauben – Alfred Perzl feierte seinen 80. Geburtstag

*(Josef Eder).* Alfred Perzl feierte seinen 80. Geburtstag. Der Jubilar wurde am 8. November 1936 in Lengfeld geboren. Er wuchs mit drei Brüdern und zwei Schwestern auf. 55 Jahre führte er das gleichnamige Gasthaus in Niedergebraching (Gemeinde Pentling) mit seiner Frau Christa, geb. Eiwanger, die er 1969 ehelichte. Mit Leib und Seele ist Alfred, dem keiner seine acht Jahrzehnte ansieht, auch Landwirt. Vor zehn Jahren (2006) übergab er das Gasthaus seinem Sohn Freddy. Heute heißt das beliebte Traditionslokal „Schweinswirt". Es gratulierten seine Ehefrau Christa, die beiden Kinder und zwei Enkel sowie alle Geschwister, die Feuerwehr Niedergebraching, St. Hubertus Hohengebraching und mit schmissigen Weisen die Gewekina Musi. Pentlings erste Bürgermeisterin Barbara Wilhelm und Hohengebrachings Pfarrer Stefan Haimerl ließen es sich nicht nehmen, ihre Aufwartung zu machen. Mit Freude spielt das "Geburtstagskind" Schafkopf. Gerne hört er im Wirtshaus zu und schmunzelt verschmitzt in sich hinein.

Foto Eder: Die Gratulanten

# Winterpause auf den Kompostplätzen – nur noch bis einschließlich 3. Dezember offen

Landkreis Regensburg

*Regensburg* (RL). Jahreszeitbedingt werden die Kompostplätze des Landkreises Regensburg in Beratzhausen, Regenstauf sowie der Grüngutlagerplatz Pollenried ab 5.Dezember 2016 geschlossen. Damit kann letztmals am Samstag, 3. Dezember 2016 von 8 bis 13 Uhr, angeliefert werden. Unaufschiebbare größere, insbesondere gewerbliche Anlieferungen ab dem 5. Dezember 2016 sind nur nach rechtzeitiger vorheriger Anmeldung beim Landkreis Regensburg möglich (Ansprechpartner: Thomas Weingart, Tel. 0941/4009-363, E-Mail: thomas.weingart@lra-regensburg.de oder Peter Kühn, Tel. 0941/4009-316, E-Mail: peter.kuehn@lra-regensburg.de). Dieser vorherigen Anmeldung bedarf es auch bei Christbaumsammelaktionen durch Gemeinden und sonstige Organisationen. Für Anlieferungen von Grüngut und holzigen Abfällen in Kleinmengen stehen weiterhin die Grüngutcontainer in den Wertstoffhöfen zur Verfügung.

**Christbaum – Entsorgung am 07. Januar möglich:** Einmalig öffnen die Kompostplätze und der Grüngutlagerplatz in der Winterpause am Samstag, den 07. Januar 2017. An diesem Tag besteht von 8 bis 13 Uhr die Möglichkeit, naturbelassene Weihnachtsbäume und Adventskränze anzuliefern, d.h. ohne Weihnachtsschmuck jeglicher Art, Farb- und Schneespray, Drähte und insbesondere Lametta. An diesem Tag sind auch die Anlieferung von kompostierbarem Grüngut sowie der Kauf von Kompost möglich.

Wann die Kompostplätze und der Grüngutlagerplatz ab Frühjahr 2017 wieder öffnen, wird rechtzeitig in der Presse bekannt geben.

Wir suchen eine Putzhilfe für ein EFH in Niedergebraching. Ca. 4 Std. wöchentlich. Tel. 0177 3214494

Altes Ärzteehepaar ist nicht mehr in der Lage, die dringensten Winterarbeiten selbst zu tätigen. Wir suchen dringend eine Hilfskraft, die diese Bürgerpflicht für uns erledigen kann! Tel. 0941 92839

PKW aller Art
- Reparaturen
- Kundendienst
- Reifen
- AU und HU
- Autoglas
- Unfallinstandsetzung

SCHROEPPEL
KFZ-MEISTERBETRIEB

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2017

Oberndorf · Donaustraße 56 · 93077 Bad Abbach
Tel. 09405 500292 · Fax 09405 941294
info@kfz-schroeppel.de · www.kfz-schroeppel.de

Wirtshaus Zur Schupfa
Hacker-Pschorr
TSV

Silvesterparty
1. und 2. Weihnachtsfeiertag
9.00 - 16.00 geöffnet
Spanferkel m. Knödel u. Blaukraut
1/4 Gans m. Knödel u. Blaukraut
- um Voranmeldung wird gebeten

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr
Euer Schupfa-Team

Gaststätte Schupfa · Beate Helmberger
Großberger Weg 33 · 93080 Pentling-Großberg · Tel. 09405 941928
Di–Sa 11.30–1.00 Uhr · So 9.00–1.00 Uhr · Montag Ruhetag

## Seniorenkino im Dezember

Landkreis Regensburg

Das Regina Filmtheater veranstaltet mit Hilfe der Servicestelle für Senioren und Menschen mit Behinderung jeden Monat das „Seniorenkino".
Im Dezember wird die deutsche Komödie von Simon Verhoeven „Willkommen bei den Hartmanns" gezeigt. Vorführungen sind am Mittwoch, 14. Dezember und Donnerstag, 15. Dezember 2016; Einlass ist jeweils ab 10:30 Uhr und Filmbeginn um 11:00 Uhr.
Im Eintrittspreis von 7,50€ sind eine Tasse Kaffee/Tee oder ein Glas Sekt und eine Butterbreze oder ein süßes Gebäck enthalten.
Bitte beachten Sie, dass eine Reservierung im Regina Filmtheater unter der Tel.-Nr. 0941/41625 sinnvoll ist.

Ansprechpartnerin im Landratsamt:
Corina Eisner
Servicestelle für Senioren und Menschen mit Behinderung
Altmühlstraße 3 | 93059 Regensburg
Telefon 0941 4009-708 | Telefax 0941 4009-420
corina.eisner@lra-regensburg.de
betreuungsstelle@lra-regensburg.de
www.landkreis-regensburg.de

## Kindergarten Pentling sagt DANKE

*(Jana Heinrich)* „Vorlesen ist die Mutter des Lesens". Dieses von Goethe stammende Zitat hat bis heute an Gültigkeit nichts verloren. Studien zeigen, dass Kinder, denen regelmäßig vorgelesen wird, über eine bessere Lesekompetenz in der Schule verfügen.
Jedes Jahr im November findet der bundesweite Vorlesetag statt, eine Initiative von DIE ZEIT, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung. Engagierte Frauen und Männer sind aufgerufen, in Kindertageseinrichtungen und Schulen vorzulesen, um Kinder für Bücher zu begeistern.
In unserem Kindergarten ist das wöchentliche Vorlesen bereits seit 2003 Tradition und inzwischen fester Bestandteil unseres pädagogischen Konzepts. Wir sind sehr dankbar, dass wir seitdem Eltern für dieses Ehrenamt begeistern können. Immer freitags kommen in diesem Kindergartenjahr abwechselnd unsere drei Bücherei-Paten Frau Brucker, Frau Freeman, Frau Hillemanns und drei Lesepaten Frau Brenner-Breu, Frau Wirth und Frau Pradl, um den Kindern eine zusätzliche Zeit mit Büchern zu schenken. Es wird in kleinen Gruppen in gemütlicher Atmosphäre vorgelesen und jedes Kind kann sich ein neues Buch für zu Hause ausleihen. Die Freiwilligenagentur des Landkreises Regensburg begleitet uns dabei mit Erfahrungsaustauschtreffen und Fortbildungen für Lesepaten. Außerdem wird allen Kindergärten auf Wunsch eine große Bücherschatzkiste mit 20 Büchern zur Verfügung gestellt. Diese haben wir seit September genutzt und viele schöne neue Bücher kennen gelernt. Den bundesweiten Vorlesetag möchten wir zum Anlass nehmen, um unseren Lese- und Büchereipaten ein herzliches DANKESCHÖN zu sagen.

Leben auf der Terrasse – Mabo Sonnenschutz
Markisen · Jalousien · Wintergarten-Beschattungen · Terrassendächer

mabo SONNENSCHUTZ
Hartinger Weg 12 · 93083 Obertraubling
Gewerbegebiet Nord
Tel. 09401 96020 · Fax 960222 · www.mabo-markisen.de · kontakt@mabo-markisen.de

# St. Martin ritt durch Großberg

*(Dietl/Lell)* In den letzten Wochen vor St. Martin waren die Kinder des Kindergartens Großberg mit Feuereifer dabei, ihre gewünschte Laterne zu basteln. Die bunte Vielfalt konnte dann bei der Martinsfeier bewundert werden. Zuerst trafen sich alle in der Kirche St. Heinrich und Kunigunde. Alle Vorschulkinder gestalteten die Andacht und auch die jüngeren Kindergartenkinder sangen voller Inbrunst mit. Alle Lieder begleitete Andrea Pellkofer auf ihrem neuen Akkordeon.
Danach stellten sich alle zum Laternenzug auf, angeführt von St. Martin auf dem Pferd aus dem Pferdehof Reiner aus Niedergebraching. Ein langer Zug bewegte sich zur Schule Großberg und wieder zurück auf den Kirchplatz. Für die Sicherheit sorgte die Feuerwehr Großberg. Ein letztes gemeinsames Lied um das Martinsfeuer – und schon teilten die Ministranten die Martinsbrezen aus. Der Elternbeirat schenkte den von den Eltern gespendeten Punsch aus und verkaufte Leberkässemmeln. Das Team des Kindergartens Großberg bedankt sich ganz herzlich bei der Seelsorgeeinheit Hohengebraching-Großberg, bei der Feuerwehr Großberg, bei Familie Reiner, bei Familie Perzl für die großzügige Leberkässpende, beim Elternbeirat und allen Eltern, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

# Anmeldetag für das Kindergartenjahr 2017/18

Am Dienstag, den 31.01.2017 können Eltern ihr/e Kind/er von 14.00 –16.30 Uhr für das Kindergartenjahr 2017/18 anmelden.

Kindergarten Pentling, Schulstr. 9
Kindergarten Großberg, Mühlweg 7

Ansprechpartner:
Kindergarten Pentling: Jana Heinrich Tel. 0941/93370
Kindergarten Großberg: Maria Dietl Tel. 09405/6211


**Wir suchen "Nachwuchs" für unsere Eltern-Kind-Gruppe**

ELTERN-KIND-GRUPPEN
die @riginalen im Bistum Regensburg

*für Kinder ab ca. 8 Monaten*

**Gruppenstunde jeweils Montag von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr**

**Ansprechpartnerin:**
**Tina Beyer**
**Tel. 09405 9577777**

# Feuerwehr Gebelkofen gewinnt Stockturnier

Foto Eder: Die siegreiche Mannschaft mit KBM Hans Hopfensperger

*(Josef Eder)*. Beim diesjährigen Stockturnier des Kreisbrandmeisterbezirks Süd II Hans Hopfensperger auf der Anlage des TSV Großberg siegte die Feuerwehr Gebelkofen 14:0 Punkte und der Stocknote 185:35. Titelverteidiger Graßlfing musste sich als Zweiter 12:2; 179,53 nur dem Sieger beugen. Oberhinkofen als Dritter 10:4; 137:83 verlor zwei Spiele. Es folgten die Mannschaften Neudorf 8:6; 121:95; Niedertraubling 4:10; 82:110; Matting 4:10; 69:133; Gastgeber Großberg 2:12; 59:153 und Pentling 2:12; 30:200. Kreisbrandmeister Hans Hopfensperger freute sich beim Abschluss des Turniers schon auf das nächste in 2017. Der Pokal, der in den letzten beiden Jahren in Graßlfing beheimatet war, wanderte dieses Mal nach Gebelkofen. So mancher, der das erste Mal mitspielte, brachte die Gegner zum Verzweifeln. Entweder blieb dessen Stock in der Mitte der Bahn stehen oder erlegte so manche Mass nahe an die Daube, so dass die gegnerische Mannschaft mehrere Stöcke brauchte, um sie aus dem Haus zu schießen.

# 22. Graßlfinger Weihnachtsmarkt am 3. Dezember

*(Josef Eder)*. Nach dem großartigen Auftritt der Labertaler Höllenteufel (Perchtengruppe) beim letztjährigen Weihnachtsmarkt in Graßlfing wird es heuer bei der 22. Auflage am Samstag, den 3. Dezember von 16 bis 20 Uhr in Graßlfing ruhiger. Besinnliche Weisen spielen die Gewekina Musikanten beim Feuerwehrgerätehaus am Weiherweg. Die neue LED-Weihnachtsbeleuchtung ist wieder montiert. Gegen 18 Uhr wird der Nikolaus mit einem kleinen Geschenk für die Kinder erwartet.

Auf dem Platz verströmen Feuertonnen, geschürt mit Fichten- und Buchenholz, wohlige Wärme. Hobbykünstler bieten Advents- und Weihnachtswaren an. Natürlich sind die üblichen Leckereien wie selbst gebackene Plätzchen, Crêpes, aber auch Christbäume aus heimischen Wäldern im Angebot. Die Feuerwehrjugend hat ihre Tombola reich bestückt. „Das Schönste an der Sache ist, die ganze Ortschaft zieht mit“, so Vorsitzender Josef Eder. Alles machen die Floriansjünger selbst. Jedes Jahr kommt etwas Neues dazu. Seit der ersten Stunde leuchtet der Weihnachtsbaum im Ort.

# Jugendwissenstest – Brennen und Löschen

*(Josef Eder)*. Der alljährliche Jugendwissenstest zum Abschluss der Feuerwehraktionswoche fand wieder im Feuerwehrgerätehaus Graßlfing statt. 27 Feuerwehranwärter aus den sieben Pentlinger Wehren nahmen daran teil. In diesem Jahr gab es nur eine theoretische Prüfung, die unter dem Thema „Brennen und Löschen“ stattfand und das Wissen des Feuerwehrnachwuchses abfragte. Für die vier Teilnehmer, die die höchste Stufen-Urkunde erwarben, gab es eine Zusatzaufgabe. Sie mussten die praktische Handhabung eines Feuerlöschers erklären. Für die anderen Prüflinge gab es Plaketten in Bronze, Silber und Gold. Kreisbrandmeister Hans Hopfensperger ist nicht bange um die Zukunft der Wehren. Nachwuchs ist da. Doch sollten die Anstrengungen der Werbung intensiviert werden, denn das Freizeitangebot, besonders in den Stadtrandgemeinden, ist sehr vielfältig. Die beiden Gemeinderäte Herbert Zink und Josef Eder überzeugten sich vom Engagement der „Nachwuchsflorianer“.

Schnelles Internet ohne Kabel! Ihr Zugang zur Welt!
GENIAS INTERNET
Frohe Weihnachten und ein erfüllendes neues Jahr!
Ein herzliches Danke an unsere Kunden und das damit verbundene Vertrauen!
• Flat ab 14,99 €
• Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit
• Weitere Flats bis zu 50.000 kBit`s möglich
• Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar • Fritz!Box , Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer
• Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
• Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden
Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der schnellenwelle.de
Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • info@genias.net • www.genias.net

skrowny Meisterbetrieb
kachelöfen · kamine
fliesen · natursteine
Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!
Patrick Skrowny
Regensburger Straße 4
93080 Pentling/Graßlfing
Tel. 09405 6526
Fax 09405 954583
Mobil 0171 5759232
Patrick.Skrowny@t-online.de
www.meister-skrowny.de

## Freiwillige Feuerwehr Matting

# Einladung
zum
# Feuerwehrball

am: 7. Januar 2017
um: 20.00 Uhr
Ort: Gaststätte Fänderl
Musik: Los Bravos

Auf Ihren Besuch freut sich die FF Matting

# Einladung
zur
# Jahreshauptversammlung
## am Sa, 14. Januar 2017
im Gasthaus Fänderl
## Beginn 20.00 Uhr

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung mit Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
2. Bericht des 1. Vorstandes Martin Dietz
3. Bericht über das Feuerlöschwesen des 1. Kommandanten Wolfgang Heigl
4. Bericht des Jugendwarts Matthias Trübswetter
5. Bericht des Kassiers Michael Knittl anschließend Bericht des Kassenprüfers Peter Vest
6. Grußwort von Bürgermeisterin Barbara Wilhelm
7. Grußwort von Kreisbrandmeister Hans Hopfensperger
8. Änderung der Satzung: §4-1, §8-1b, §9-3
9. Änderung der Geschäftsordung zu §6 und zu §14-1b
10. Allgemeines, Anträge und Vorschläge

Wir hoffen auf rege Beteiligung und würden uns freuen, alle Mitglieder bei dieser Versammlung begrüßen zu können.

Mit feuerwehrkameradschaftlichen Grüßen
Die Vorstandschaft der FF Matting

Mitarbeiter bei der Firma Krones sucht ab sofort 1-2 Zimmer Wohnung für 1 Person in Pentling und Umgebung. Bin ein sehr ruhiger Mieter und habe keine Haustiere. Tel. 09405 9566470 oder 0160 91390909

*Wir wünschen allen unseren Mitbürgern von Herzen ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest*

*und ein gesundes, erfolgreiches*
*Neues Jahr 2017*

Ihre **Feuerwehren** von
**Graßlfing, Großberg, Matting, Neudorf, Niedergebraching, Pentling und Poign**

*Verehrte Mitbürger,*
*bitte helfen Sie mit, Schäden zu vermeiden!*

## Schützen Sie sich vor F e u e r !

Offenes Kerzenlicht ist in der Weihnachtszeit ein sehr beliebtes Leuchtmittel.
Aber Kerzen werden auch oft vergessen! Tragisch vor allem, wenn dies nachts passiert und die Bewohner bereits schlafen!
Lassen Sie daher brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt, vor allem nicht, wenn kleine Kinder im Haus sind.

**Kerzen sollten**

- in Haltern aus nichtbrennbarem Material mit Auffangvorrichtung und
- in genügend Entfernung zu brennbaren Materialien stehen!
- nie ganz abgebrannt werden!
- nicht auf trockenen, ausgedörrten Kränzen oder Bäumen entzündet werden!
- Wunderkerzen nicht am Christbaum oder in der Nähe von brennbaren Gegenständen benützen!

02.Dezember 2016
ab 17:00 Uhr

# Nikolausfeier
beim Feuerwehrgerätehaus

der Nikolaus kommt um 18:00 Uhr

Glühwein
Kinderpunsch
Knackersemmeln
Plätzchenverkauf

***Plätzchenspenden können bei Ulrika Wollny, Beate Köstlmeier oder Erika Stieglmeier bis 01.12.2016 abgegeben werden!!***

***Ihre Freiwillige Feuerwehr Niedergebraching***

*Immer eine saubere Sache*
**Textilpflege Bad Abbach**
Inh. Bärbel Raasch
Kaiser-Heinrich-II.-Str.1
Telefon (09405) 3142

*Ich wünsche all meinen Kunden*
*ein besinnliches Weihnachtsfest*
*und ein gesundes Neues Jahr.*

***Öffnungszeiten:*** *Mo — Fr 9.00 — 12.00 13.00 — 17.00*
*Sa 9.00 — 11.00*
*Mittwoch Nachmittag geschlossen*

***In der Zeit vom 24. 12. 2016 bis 07. 01. 2017***
***bleibt mein Geschäft wegen Urlaub geschlossen.***

# Neue Schützenkönige regieren Römerschanze

Foto Eder: Die Könige von Römerschanze Poign

*(Josef Eder).* Frauen regieren in den nächsten zwölf Monaten die Schützen der Römerschanze aus Poign. Zum ersten Male gelang es Petra Ebentheuer, den Königsthron an sich zu reißen. Nicht minder glücklich war Birgit Lehner, die als junge Mutter und Neumitglied sofort die Knackerkette erhielt. Die Brezen sicherte sich mit Silvia Höglmeier eine Erfahrene im Schützenadel. Neues blaues Blut des Schützenadels fließt auch in den Adern der Jugend. Hier ließen es sich die Männer nicht nehmen, die Regentschaft am Ufer des Wolkeringer Mühlbaches an sich zu reißen. Sebastian Kraus holte den Titel vor Andreas Beck und Anna-Lena Beck.
Es war eine zünftige Königsfeier im Gasthaus Lehner. Die Knacker und Brezen der Platzierten wurden nach dem Pressefoto sofort verspeist. Damit es für alle reicht, hatte Wirtin Brigitte Lehner mehrere Schüsseln mit Knacker sauer und viele Brezen bereitgestellt. Süß wurde es zu später Stunde, als das Kuchenbuffet aufgetragen wurde. Der zweite Jugendkönig spielte auf seiner Harmonika auf. Und: Der junge neue Wirt Josef, er ist erst wenige Wochen alt, schaute sich auf dem Arm seiner Mutter Birgit liegend, das Geschehen an. Er schmunzelte und es schien, als ob er sich im Takt der Musik bewegte und Opa Franz sowie seinen Vater Andreas nicht aus den Augen ließ. Ehrenschützenmeister Josef Deml und Schützenmeister Christian Deml waren sehr erfreut, dass das Königsschießen so gut besucht war. Ein Genuss war es, dass so viele Jugendliche daran teilnahmen.

**Einladung**

zur

**Weihnachtsfeier**

mit
Weihnachtsschießen
&
Königsschießen
und
Proklamation der Könige

**„Bergeshöh" Großberg**

am

**Freitag, den 16.12.2016**

**Beginn : 19.00 Uhr**

**Bitte einen Unkostenbeitrag von von 5 € mitbringen**

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.
Alle Mitglieder sind recht herzlich eingeladen.

Die Vorstanschaft

Wir machen Ihr Auto fit!
AUTOHAUS SCHILLER GMBH

Wir wünschen allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches Jahr 2017.

Wir bedanken uns für das
entgegengebrachte Vertrauen!

Hohengebrachinger Str. 38 · 93080 Pentling
Tel. 0941 992556-80 u. 81 · Fax 0941 992556-82
info@autohaus-schiller.de · www.autohaus-schiller.de

Apotheke am *real*,-
Inhaber: Adrian Holzhauser

Pentling
mit Auto-Schalter!

Tel. 0941 28064-0
Fax 0941 28064-25

gebührenfrei:
0800 7325276
0800 realapo

Durchgehend geöffnet: Mo bis Sa 8.00 bis 20.00 Uhr
Hölkeringer Straße 22 · 93080 Pentling

# Landkreiskönige 2016 gekürt

*(Josef Eder)*. Florian Schwager 62,7-Teiler (Diana Eggmühl) steigt als neuer Regensburger Landkreiskönig Luftgewehr (LG) in den Schützenadel auf. Seine Stellvertreter sind Werner Deml (Drei Tannen Lehen) und Hermann Weitzer (Eichenlaub Oberhinkofen). Ihm zur Seite steht als neue Königin Irmgard Korber 16,2 (Lustige Brüder Zaitzkofen) mit ihren Prinzessinnen Elisabeth Neff (Regental Lorenzen) und Katrin Bindorfer (G´mütlichkeit Luckenpaint). Mit den LG Jugendkönigen kommt junges Blut zu Adelsehren. Christian Kiefner 20,2 (Donaumöwe Barbing) bestieg den Königsthron, beidseitig haben Nico Hassmann (Eichenlaub Graßlfing) und Simon Reindl (Almenrausch Grünthal) Platz genommen.

Über die Luftpistolenschützen (LP) herrscht aus der Sektion Vorwald Martin Bräu 104,8 (Gemütlichkeit Mauth) zusammen mit Werner Maß (Almenrausch Grünthal) und Bianca Mulzer (Regental Lorenzen). An die Donau ging der Titel der Jugend. Tobias Fichtmüller 215,8 (Alte Burg Donaustauf) sicherte ihn sich vor Timo Kraus (1859 Regenstauf) und Florian Pritscher (Enzian Hagelstadt). Den begehrten Landkreispokal eroberte die zehnköpfige Mannschaft von Almenrausch Grünthal (1597,1 Teiler) vor dem Vorjahresgewinner Gemütlichkeit Luckenpaint (1823,1) und Gemütlichkeit Mauth (2205,4). Zweiter Gausportleiter Matthias Melzl 21-Teiler (Donaugau) siegte beim Eröffnungsschießen. Die Meistbeteiligung ging nach Oberhinkofen mit 35 Schützen vor Grünthal mit 33.

Die optimale Ringzahl von 200 erreichte mit dem Luftgewehr bei den Damen Sandra Reimann (Zaitzkofen). Bei den Seniorinnen B LG Auflage war es Maria Kurth (Oberhinkofen) und in C Werner Maier (Diesenbach). Maria Weitzer 199 (Oberhinkofen) fehlte bei den Juniorinnen hierzu nur ein Ring. Gleich vier 199iger kamen auf eins bei den Senioren A aufgelegt: Holger Müller (Köfering); Franz Heindl, Franz Meyer (beide Luckenpaint) und Klaus Bink (ohne Landkreisverein). Herausragende 188 Ringe erzielte mit der LP in der Juniorenklasse Timo Kraus (1859 Regenstauf).

Ein Hauch von Olympia schwebte in der Schießhalle des Leistungszentrums Höhenhof. An den Meisterschaften, die in diesem Jahr ohne Preisschießen stattfanden, nahmen 397 Schützen teil. Sportleiter Helmut Massinger und sein Team haben mit Routine die Schützen, die in siebzehn Klassen antraten, betreut. „Die Leistungen waren auf hohem Niveau“, betonte Manfred Wimber, erster Gauschützenmeister des Donaugaues. „Der Landkreis ist stolz auf seine Schützen. Sie bewahren die Tradition und bringen nationale und internationale Spitzenleistungen. Die Jugend wird hier gefördert“, hob Dr. Feuerer als Vertreter für den erkrankten stellvertretenden Landrat Willi Hogger hervor.

Foto Eder: Die Könige

„Es waren wieder Meisterschaften dahoam“, wie es in einem Flyer des Landkreises zu lesen war. Im Landkreis sind 128 Vereine beheimatet. Fair und ruhig waren die Wettkämpfe, die zum zweiten Male in Folge im Höhenhof stattfanden, unterstrich Helmut Massinger. Jetzt sind alle gespannt, wo die 33. Meisterschaften stattfinden.

FRISEURSALON
MARIELE
STEINSDORFER-JESSE
Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr!
Konrad-Adenauer-Allee 36 · 93051 Regensburg
Tel. 0941 947684 · Mo – Fr 9 – 18 · Sa 8 – 13

*Der Mooserhof in Leoprechting bietet gutes Fleisch und Wurst aus eigener Erzeugung. Unsere Tiere werden in alter Tradition mit Kartoffeln und Getreide aus eigenem Anbau gefüttert.*

*In unserem Hofladen finden Sie neben dem Schweinefleisch aus eigener Produktion außerdem Eier, Kartoffeln, Rindfleisch und weitere Produkte aus der Region.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Mooserhof
die Hofmetzgerei

*Brücklmaierweg 18*
*93053 Regensburg / Leoprechting*
*Telefon: 0941 / 7 02 01 31*
*info@mooser-hof.de*
*www.mooser-hof.de*

*Unsere Öffnungszeiten:*
*Dienstag-Freitag: 7.00 -17.30 Uhr*
*Samstag: 7.00-13.30 Uhr · Montag: Ruhetag*

REIDL
Medienhaus
FROHE
WEIHNACHTEN
und einen guten
Rutsch ins
Neue Jahr 2017
wünscht Ihnen unser Team vom
REIDL
Medienhaus
Hutackerweg 3 · 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0 · Fax -24
www.reidl-medienhaus.de
kontakt@reidl-medienhaus.de

# St. Nikolaus Apotheke

Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.
Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr 2017!!

Johannes Schlachtmeier · Hölkeringer Straße 9 · 93080 Pentling · Tel. 0941 97897 · Fax 998326 · www.facebook.com/stnikolausapotheke

Energieberatung
Thermografie
Energieausweis
KfW-Beratung
Planungen
Bauüberwachung
hydraulischer Abgleich

ibn

**Kurt Nadler**
Dipl-Ing. (FH)

Ingenieurbüro
Bauer und Nadler GbR
Tel. 09405 9177460
Fax 09405 9177461
Mobil 0160 8050692
kurt_nadler@hotmail.com

## Wir sanieren Ihr Haus schlüsselfertig!

**Energetische Sanierungen**
-Dach -Fenster -Vollwärmeschutz

**Terrassenüberdachungen**
**Bauschreinerei**
**Wintergärten**

**Andrea Nadler**

info@
holzbau-design-nadler.de

Tel. 09405 5009728
Fax 09405 9177466

HOLZ BAU & DESIGN NADLER

Geberichstraße 45 · 93080 Niedergebraching

Auto & Servicecenter GmbH
ERWIN PAUL

Wir leben Autos.

# FROHE WEIHNACHTEN
UND ALLES GUTE FÜR 2017

Opel Servicepartner
Gebrauchtfahrzeuge & Neufahrzeuge

Heinrichstraße 70 · 93080 Großberg · Tel: 09405 963630
www.erwinpaulgmbh.de

# Kurt Nadler III. ist neuer Schützenmeister von St. Hubertus Hohengebraching

Foto Eder:
Die Vereinsmeister und Pokalsieger mit den drei Schützenmeistern

*(Josef Eder)*. Kurt Nadler jun. wurde bei der Jahreshauptversammlung im Gasthaus Schweinswirt zum neuen Schützenmeister von St. Hubertus Hohengebraching gewählt. Er tritt die Nachfolge von Hubert Nadler an, der sechs Jahre an der Spitze der Schützengesellschaft stand. Rolf Haimerl ist neuer zweiter Schützenmeister und Josef Neumann wurde als dritter bestätigt.

Die erste Amtshandlung des neuen Schützenchefs war der Antrag auf Erhöhung des Jahresbeitrages. Einstimmig votierten die 42 stimmberechtigten Mitglieder dafür: Schützen von 15 Euro auf 40; Jugend: 15 auf 25 und der Familienbeitrag steigt ebenfalls, anstelle 65 sind künftig 105 Euro zu bezahlen. Hintergrund ist ein ins Auge gefasster Schützenheim Neubau. Damit sollen die strengen Förderrichtlinien für die dann benötigten Zuschüsse eingehalten werden. Im ersten Augenblick ist es eine satte Erhöhung, doch hierin sind alle Leistungen, wie z. B. Kugeln und Ausrüstung, beinhaltet.

„Der Verein ist derzeit noch in der Findungsphase. Konkret kann es erst dann werden, wenn ein geeignetes Grundstück gefunden ist. Die Realität ist, dass nur moderne zeitgemäße Schießanlagen einen Leistungsaufschwung der Aktiven sowie allgemeinen Mitgliederaufschwung bewirken. Ein diskutierter Bauplatz wird im Außenbereich, eine Ideallösung gesucht. Das Gespräch mit der Kommune wird präferiert“, so Schützenmeister Hubert Nadler in seinem Rechenschaftsbericht. Weitere Ereignisse ließ Nadler Revue passieren: So war 2015 geprägt vom 111jährigen Gründungsfest, 2016 war es ruhiger. Besucht wurden die Veranstaltungen innerhalb der Gemeinde sowie die schützenspezifischen in der Sektion Aubachtal und des Donaugaues. Nach langer Zeit wurde auf der Donau mit dem Schlauchboot gefahren und ein zweitägiger Vereinsausflug ins Alpbachtal durchgeführt. Circa 1000 Euro wurden in ein Notebook und Visiererhöhungen investiert“, schloss Nadler.

„Um bis zu zwanzig Ringe betrug die Leistungssteigerung der Schützenjugend. Aber auch die Aktiven steigerten sich enorm. In allen Klassen entschieden Zehntelringe über die Stockerlplätze. Erfreulich ist, dass derzeit bei jedem Schießtag mehr als 25 am Stand sind. Des Weiteren hat Janine Nadler den Jugendpokal zum dritten Male gewonnen“, vermeldete Sportleiterin Haimerl. Madeleine Wollny ist dritte Jugendkönigin von Aubachtal. Die Platzierungen in den verschiedenen Bewerben sind besser als in den Vorjahren. Beim Sommerstockturnier erreichte St. Hubertus den fünften Platz. An der Landkreismeisterschaft 2016 beteiligten sich acht Schützen. „Bei euch ist ein schießtechnischer Aufschwung deutlich erkennbar. Ihr tut viel für die Aktiven. Die Jugendlichen sind euer Grundstock. Im Bereich der übergeordneten Verbände ist eine Beitragserhöhung von 1,70 Euro wirksam. Der Donaugau zählt 11226 Mitglieder, Deutschlandweit sind es 14000 Schützen weniger. Vom 22–23. April ist der Bezirksschützentag in Kelheim“, sagte Sektionsleiter Christian Berghammer.

**Vereinsmeister Jugend:** 1. Janine Nadler 155,4 Ringe im Schnitt; 2. Florian Haimerl 154,9; 3. Timo Achatz 152,6; Damen: 1. Beate Köstlmeier 179,4, 2. Elisabeth Brandl 179,3; 3. Heidi Haimerl 175,3; Schützen: 1. Anton Köstlmeier 160,1; Alters: 1. Hubert Nadler 179,4, 2. Inge Nadler 177,6; Luftpistole: 1. Josef Neumann 169,4, 2. Werner Bock 169,1, 3. Stefan Buchhauser 168,7. Meistbeteiligung: Stefan Buchhauser.

**Neuwahlen Schützenmeister:** Kurt Nadler jun.; Rolf Haimerl, Josef Neumann; Schatzmeisterinnen: Elisabeth Brandl, Inge Nadler; Schriftführer: Jürgen Kreuzer, Oskar Dreiseidl, Sportleitung: Heidi Haimerl, Stefan Buchhauser; Jugend-. Stefan Weber, Beate Köstlmeier; Damen-: Andrea Nadler, Sandra Bock; Beisitzer: Kurt Nadler jun., Reinhold Stieglmeier; Kassenprüfer: Erika Stieglmeier, Werner Bock; Zeugwart: Hubert Nadler. Fahnenjunker: Johann Nadler, Gerhard Sadler.

# Der große Wurf im Donaugau und Landkreis wollte nicht gelingen

*(Josef Eder)*. Es war ein ruhiges, aber dennoch arbeitsreiches Jahr bei der Schützensektion Aubachtal. Norbert Kohlmeier (Stilles Tal Graß) ist zweiter Gaukönig Luftgewehr (LG). Nico Hassmann (Eichenlaub Großberg) holte ebenfalls einen Rang im Königsschießen der LG-Jugend bei den Landkreismeisterschaften. Bei den Junioren ist Hassmann 193 Ringe (Graßlfing) zweiter Landkreismeister. Inge Nadler 172 (St. Hubertus Hohengebraching) wurde es bei den Seniorinnen. Bei den Damen Maria Lorenz 185 (Eichenlaub Großberg).

Beim Bezirksschützentag in Pleystein gab es einen Wechsel an der Spitze. Harald Frischholz übernahm von Roland Raith. Das Büro des Schützenbezirkes Oberpfalz im BSSB wurde von Höhenhof in den Norden der Oberpfalz verlegt. Der Bezirksschützentag 2017 findet am 22./23. April in Kelheim statt.

In seinem Rechenschaftsbericht ließ Sektionsleiter Christian Berghammer im Oberislinger Gasthaus Rieger das Jahr Revue passieren. Mehr als 100 Termine nahm er wahr, davon einige beim Südtiroler Schützenbezirk Brixen. Der Sektionskulturausflug, organisiert von Sigrid und Rudi Aigner führte ins Oberpfälzer Freilandmuseum Neusath-Perschen. Im Ausblick betonte er, dass beim Ball am Samstag, den 21. Januar, mit Königsproklamation im Gasthaus Weitzer in Oberhinkofen wieder die Gewekina Buam spielen.

Sportleiter Sepp Schiller berichtete von Erfolgen bei den überregionalen Meisterschaften. Besonders hob er die Zimmerstutzenschützen hervor. Beim Sektionsvergleich kam Aubachtal auf Platz sieben. Eichenlaub Großberg stieg aus der LG-Bezirksoberliga Süd ab. Graß hielt sich in der Bezirksliga Süd II. An den Landkreismeisterschaften nahmen dreizehn Schützen/innen teil. Den Wettkampf um den 47. Raiffeisenpokal beendete Eichenlaub Großberg siegreich. Seit 1969 wird in der Schützensektion Aubachtal hart um diesen Pokal gekämpft. Mit dem Gewinn haben die Bergler Eichenlaubschützen mit Rekordgewinner Oberisling (beide 15) gleich gezogen. Das Geldhaus darf jetzt den zwölften Pokal finanzieren.

Damenleiterin Claudia Spannberger verwies auf den Weiberfasching, der am 10. Februar zum ersten Male im Gasthaus Weitzer in Oberhinkofen stattfindet. Ein Erfolg war der Besuch im Regensburger Bauerntheater. Am 3. Januar treffen sich die Damenleiterinnen in Graß zur Erstellung des Jahresprogrammes 2017. Jugendleiterin Stefanie Fröhlich konnte ebenfalls von Spitzenergebnissen berichten. Großen Anklang fand der von ihrer Stellvertreterin Nicole Spannberger durchgeführte Trainingstag in Höhenhof.

Pentlings dritter Bürgermeister Wilhelm Haubner betonte, dass die Schützen den Spagat zwischen Sport und Gesellschaft, Moderne und Tradition in gekonnter Weise vollziehen und so attraktiv für die Jugend blieben. Einen ins Auge gefassten Schützenheimneubau eines Vereines aus der Gemeinde Pentling sieht er mit gemischten Gefühlen: „Es wird ein Kraftakt sein. Leider hat dann ein Wirt wieder das Nachsehen“. Dritter Gauschützenmeister Anton Sterr sieht die Sektion gut aufgestellt: „Nutzt das positive Bild zur Nachwuchswerbung. Unsere Olympiasieger kommen auch aus kleinen Vereinen. Mehrere Schützenmeister kritisierten das neue Verwaltungsprogramm des Bayerischen Sportschützenbundes (BSSB). Es ist teilweise nur bedingt nutzbar. Unser Gau unterstützt euch bei Fragen“, so Sterr.

Wir wünschen
allen unseren Mitbürgern
von Herzen ein
frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein
gutes, gesundes
und erfolgreiches
Neues Jahr 2017

**Die Schützenvereine der Gemeinde Pentling:**

*Haid Neudorf*
*Bergeshöh Großberg*
*Römerschanze Poign*
*Eichenlaub Großberg*
*Eichenlaub Graßlfing*
*St. Hubertus Hohengebraching*

Hairstyling
by nicole
MIT Fußpflege

Inhaberin: Nicole Jacobi
Heinrichstraße 68 · 93080 Großberg
neben Auto- und Servicecenter Paul
Mo – Fr 9.00–18.00 · Sa 8.00–14.00 Uhr
Terminvereinbarung erwünscht · Tel. 09405 919961

# Norbert Kohlmeier Knackerkönig im Donaugau

Foto Eder: Die Könige

*(Josef Eder)*. Dominik Heinrich 45,7 Teiler Weihertaler (Wenzenbach) ist neuer Gaukönig im Donaugau der Luftgewehrschützen (LG). Mit dem Abzeichen des Vizekönigs wurde Norbert Kohlmeier (Stilles Tal Graß) und das des Dritten Fabian Sedlmeier (Gambachtal Fußenberg) ans Revers geheftet. Als neue Schützenliesl wird sich Michaela Mauerer (Jägerheim Pettendorf) bei ihrem König unterhaken. Ihre Prinzessinnen sind Gabriele Grande (Alpenrose Etterzhausen) und Sandra Wild (Almenrausch Grünthal).

Zielsicher setzte seinen Königsschuss Marius Kaufmann 4,5 (Alte Linde Undorf) ins Zentrum. Jetzt regiert er für zwölf Monate die Schützenjugend. Nicht minder genau trafen seine Stellvertreter Christoph Lotter (Gemütlichkeit Sarching) und Markus Peschel (Edelweiß Wiesent). Mit der Luftpistole (LP) ging die Jugendkönigswürde an Franziska Birner (Grünthal). An ihrer rechten Seite steht Peschel, der wenige Minuten vorher als dritter LG-König ausgerufen wurde. Adrian Stadler (Seerose Neutraubling) ergänzt das Triumvirat. Schwer zu tragen hat in diesem Jahre zweiter Gauschützenmeister Bernhard Kaulich als neuer LP Gaukönig. Klaus Bink (Hohe Linie Keilberg) und Hans Menath (Sarching) heißen die Mitregenten. Kaulich kann bei den Festzügen zwischen drei Königsketten wählen. Er ist LP König von Adler Sallern und hat als Landesschützenkönig der Traditionswaffen die vornehmste bayerische Ehre gewonnen. „Die Könige kommen aus sechs verschiedenen Sektionen. Der Gau mit 11226 Mitglieder ist in vierzehn aufgeteilt“, so Gauschützenmeister Manfred Wimber.

Martha Hierstetter 8,3 (Teppichwerk Regensburg) sicherte sich die OB-Joachim-Wolbergs-Scheibe. Der Bischofshof-Cup ging an Max Redl 6,4 (Eichenlaub Oberhinkofen). Die 1000 Euro des Jugendförderpreises, den MdB Graf Philipp von Lerchenfeld zum neunten Male auslobte, gingen gestaffelt an Eichenlaub Oberhinkofen, Gambachtaler Eckernzell und Pfadertal Thalmassing. Lerchenfeld lobte das Engagement des Schützennachwuchses, der nicht nur an sich selbst denkt, sondern auch soziales Engagement zeigt. „Schießsport ist kostenintensiv, was die Ausrüstung angeht, zugleich spannend, nervenaufreibend und attraktiv, wie Olympia uns zeigte“, hob der Bundespolitiker hervor.

Moderne 3-Zimmer-Neubau-Wohnung in Matting
Leichte Mansarde mit großem Balkon. Fußbodenheizung, Lüftung, Bad eingerichtet. LED-Strahler in allen Räumen. Zus. Gäste-WC. Abstellraum. Carport, Lagerraum, Stellplatz.
Bitte Rücksprache mit Helmut Reidl, Tel. 09405 95240 oder helmut.reidl@gmx.de

Wir wünschen
allen unseren Mitbürgern
von Herzen ein
frohes, gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein gesunde, erfolgreiches
Neues Jahr 2017

Die Sportvereine der
Gemeinde Pentling:
SC Matting
LC Pentling
TSV Großberg
Skiclub Großberg
PSV Niedergebraching
TC Blau-Weiß Großberg

## Obst- und Gartenbauverein Großberg und Umgebung

Gegründet 1930

**„Garten – Kultur – Freizeit“**

**Der OGV Großberg ist nicht nur ein Gartenbauverein im herkömmlichen Sinn. Der Verein ist offen für alles, was mit der Kultur, Freizeit und Erholung der Menschen zu tun hat. Deshalb wird großer Wert darauf gelegt, dass dies weiterhin so ist und viele Mitglieder und Gemeindebürger mitmachen.**

An 9 Presstagen hatte das Pressteam Fritz und Hans Schönfeld alle Hände voll zu tun, hier z.B. für den Kindergarten Großberg. 140 Liter Apfelsaft wurden dafür gepresst und abgefüllt. Heuer leider nicht von der OGV Obstwiese Graßlfing, sondern vom Kindergarten selbst und von Gönnern, da zum Zeitpunkt der Ernte die Obstwiese bereits von anderen abgeräumt war.

**Erntedankgottesdienst in der Kirche Großberg 2016**

Das Erntedankbrot wurde heuer bereits zum zehnten Mal von unserem Mitglied Bäcker- und Konditormeister Erwin Reill gebacken. Dies wird von ihm nach dem Erntedank nochmals aufgebacken und dann dem Kindergarten Großberg übergeben.

Bilder: Der 1. Vorsitzende Hans Wechselberger übergibt an den Kindergarten Großberg die 14 Karton Apfelsaft

*Der OGV Großberg und Umgebung wünscht all seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest, weiterhin viel Erfolg und ein gesundes und glückliches Jahr 2017*

1.Vorsitzender: Hans Wechselberger, Tel. 09405/1540
E-mail: hans.wechselberger@web.de

Biohof Menzl
bunte Kartoffeln, Eier, Äpfel
DE-ÖKO-006
Bioland
Hokkaido Kürbis ab Hof
DE-BY-006-41809-A
Hölkering 5 · 93080 Pentling · Tel. 0941 9425835
Fr 9 – 16 · Sa 9 – 13 Uhr oder n. tel. Absprache

**Genießen Sie die Weihnachtszeit –**

*Ihr Steuerberatungsbüro vor Ort in Pentling!*

**wir sind nach den Feiertagen wieder gerne für Sie da!**

Für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit ist es wichtig, dass Ihr Steuerberater zu Ihnen passt, Ihre Sprache spricht und auf Ihre Probleme eingeht. Dies haben wir uns zum Ziel gesetzt!

Mit dem Fokus auf Freiberufler, kleine und mittlere Unternehmen sowie Privatpersonen verstehen wir uns als Dienstleister, der Ihnen jederzeit zuverlässig und kompetent zur Seite steht.

- ✓ Jahresabschlüsse aller Rechtsformen incl. Erklärungen
- ✓ Steuererklärungen für Arbeitnehmer, Rentner, Vermieter
- ✓ Beratung bei Schenkung- und Erbschaftsteuer
- ✓ Betreuung während Betriebsprüfungen
- ✓ Beratung bei Existenzgründung und Rechtsformwahl
- ✓ Finanz- und Lohnbuchhaltung

Unser hoch qualifiziertes und erfahrenes Team steht Ihnen gerne bei allen Fragen rund um Ihre Steuer individuell und ortsnah zur Verfügung.

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin!

Hauptstraße 24 b
93080 Pentling
Telefon 09 41 / 99 17 35
info@ggg-stb.de / www.ggg-stb.de

Grünauer-Graßl
STEUERKANZLEI



**Musikunterricht**
**in**
**Pentling**

Klavier, Gitarre, Bass

**Musikunterricht E. Kutzer (staatl. Dipl.)**
Klassik & Pop
Tel. 0941 – 52 580
**www.musikunterricht-kutzer.de**



**E-Bike KTM Severo 811, 8-Gang-Nabenschaltung/ Panasonic, Baujahr 2012, 1900 km, 1 Ersatzakku, tiefer Einstieg, 600 € Telefon 09405 4983**


# Gaumannschaft im Rahmen des Oberhof-Lehrgangs um vier Sportler erweitert

*(Franz Knittl)* Der zur Tradition gewordene Trainingslehrgang der Langläufer des Oberpfälzer Skiverbandes fand auch in diesem Jahr wieder im thüringischen Trainingszentrum am Grenzadler in Oberhof statt. 50 Sportler im Alter von fünf bis 18 Jahren waren wieder mit dabei und konnten bei hervorragenden Bedingungen ihre Leistungen verbessern. Um an den technischen Feinheiten in klassischer als auch Skatingtechnik zu feilen, fand sowohl Skirollertraining als auch Schneetraining auf Skiern in der Skihalle statt. Zudem wurden selbstverständlich Cross-Lauf Einheiten durchgeführt und auch Kraft bzw. Rumpf-Stabilität wurde in der Halle trainiert. Hierzu konnte eigens ein professioneller Physiotherapeut aus Berchtesgaden gewonnen werden.

Aufgrund der besonderen Leistungen bei den Wettkämpfen in der letztjährigen Wintersaison und den Trainingsleistungen im Sommer, konnten im Rahmen dieses Trainingslagers auch vier Sportler neu in die Gaumannschaft aufgenommen werden. Paul Ella (SCMK Hirschau), Henrici Camille (SC Großberg), Morgott Paul (SC Großberg) sowie Buschek Tobias (SC Furth im Wald) wurden nominiert und dürfen in dieser Saison den Skiverband erstmals auch bei der bayerischen Meisterschaft, welche diesmal der SCMK ausrichtet, starten.


**Wir machen Urlaub vom**
24. Dezember 2015 bis 6. Januar 2016

Ab Donnerstag dem 7. Januar sind wir wieder für Sie da!

zahnarztpraxis ZAPF

Christina & Marco Zapf
Zahnärzte

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!

Mo 8.00–12.00 · 14.00–17.00
Di 8.00–12.00 · 14.00–18.00
Mi 8.00–12.00 · 14.00–19.00
Do 8.00–12.00 · 14.00–17.00
Fr 8.00–12.00
und nach Vereinbarung

Tel. 0941 98341 · www.zahnarztpraxis-zapf.de
Hölkeringer Straße 7 · 93080 Pentling



*Einladung*

SC MATTING

zur Christbaumversteigerung
am **Samstag**, den **03. Dezember 2016**
im Vereinslokal **Fänderl** in Matting

**Beginn 20.00 Uhr**

**Sehr geehrte Sportsfreunde, liebe Mitglieder!**

Der Sportclub Matting e.V. veranstaltet am Samstag, den **03.12.2016** eine Christbaumversteigerung.

Wir laden Sie hiermit recht herzlich ein, zahlreich zu unserer Christbaumversteigerung zu kommen.

Mit sportlichen Grüßen

Franz Schiller, 1. Vorstand

Wir, die Mitglieder der Arbeitskreise wünschen allen unseren Mitgliedern eine besinnliche Adventszeit, ein friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2017. Gleichzeitig möchten wir uns bei Ihnen allen bedanken, dass Sie unsere Angebote so zahlreich und interessiert angenommen haben. Auch 2017 wollen wir in Ihrem Sinne weitermachen und würden uns freuen, wenn wir von Ihrer Seite Anregungen und Informationen bekommen, was für Sie als Bürger/innen unserer Gemeinde wichtig bzw. wünschenswert wäre.

Vielleicht haben Sie aber auch Lust, bei uns mitzumachen – wir würden uns sehr freuen:

**Öffentlichkeitsarbeit:** Herr Josef Eder

**Frauen:** Frau Annemarie Brebeck
Frau Karin Weigt

**Jugend:** Herr Patrick Skrowny

**Jugendbeauftragter:** Herr Jens Wulff

**Gemeindejugendpfleger:** Herr Florian Schild

**Senioren:** Frau Agnes Menzl

**Seniorenbeauftragte:** Frau Vera Herzig

**Heimat und Kultur:** Herr Prof. Dr. Hans Weigert

**Energie und Umwelt:** Herr Prof. Dr. Ernst Werner

# 19. Adventssitzweil

## Mattinger Dorfstadl

An der Donau 25

Winterlandschaft, Holzschnitt von Otto Baumann

## Fr, 2.12.16, 19 Uhr

**Mitwirkende**

Trio Collegio aus Neumarkt – Maierbach-Sänger aus Neumarkt
Tegernheimer Schnoukn

**Moderation:** Erika Eichenseer
Gemeinsames Singen traditioneller Weihnachtslieder

**Weihnachtsausstellung:**
**Erika Eichenseer:** Fatschenkindl und Dreikönigsstern
**Evi Dams:** Puppen und andere Kindergeschenke
**Annemarie Mücke:** Handgemachtes von der Mattinger Frauengruppe

Für Essen und Trinken sorgt der Freundeskreis Matting

**Veranstalter: Freundeskreis Matting · Eintritt: 7,- Euro**

## Traditionelles Christbaumsammeln

Auch in diesem Jahr werden wieder

**„Christbäume für Soziale Zwecke“**

eingesammelt. Die ausgedienten Christbäume werden in Pentling (Gemeindegebiet)

**ab Samstag, den 7. Januar 2017**

gegen eine Spende abgeholt.
Alternativtermine sind möglich, bedürfen jedoch der Abstimmung. Die Bäume sollten bereits morgens gut sichtbar am Straßenrand bereitliegen und frei von Behang sein, um sie einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuführen zu können.

Es werden nur „angemeldete“ Bäumchen abgeholt. Es erfolgt **keine** grundsätzliche Abholung. Nachricht für eine Abholung bitte an Haubner Wilhelm per Mail (haubner-willi@web.de), SMS oder WhatsApp (0151/ 1846 0482), alternativ Adresse in der Spendenüberweisung angeben.

Spenden auf Konto :

| | |
|---|---|
| Christbaumsammeln Pentling | KTO 400 920 |
| Raiffeisenbank Regensburg-Wzb. | BLZ 750 601 50 |
| IBAN DE35 7506 0150 0000 4009 20 | |

Nur in Ausnahmen ersatzweise Spenden an die Sammler vor Ort.

Die Spenden kommen zum Einen wieder der Familie Aslanian zugute, die bis zum Jahr 2000 bei uns in Pentling lebte, ehe die Frau mit ihren beiden Kindern nach Armenien abgeschoben wurde.

Weiter möchten wir wieder einen Teil der Spenden einem sozialen Zweck in unserer Gemeinde zukommen lassen.

Organisatorische Rückfragen oder übersehene Bäumchen (am besten per SMS): Haubner Wilhelm 0151/1846 0482 oder 0941/90377.

Die Sammler, wie auch die Spendenempfänger bedanken sich mit einem herzlichen „Vergelts Gott“ und wünschen alles Gute im neuen Jahr.

RM
Heizung · Lüftung · Sanitär

MELZL
Heizungsbau GmbH

Dahlienweg 6
93080 Pentling
Tel. 0941/55316
Fax 0941/55318
team@melzl-gmbh.de
www.melzl-gmbh.de

**Liebe Kunden und Bürger der Großgemeinde Pentling**

Für das Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie ruhige und besinnliche Tage.
Einen guten Rutsch ins

**Neue Jahr 2017**

verbunden mit einem herzlichen Danke!
Das wünschen Ihnen die Geschäftsleitung und unsere Mitarbeiter.

Auch im Neuen Jahr sind wir wieder gerne für Sie tätig.

- Planung und Ausführung
- Heizung – Sanitär
- Solar, Wärmepumpen
- Schwimmbäder
- Kundendienst
- Notdienst
- Komplettsanierung
- Lüftung

**Notdienst: 0163/5383901**

# 75 Jahre und kein bisschen leise

Am 06. November feierte Theresia Gießhammer ihren 75. Geburtstag. Neben den Kindern und Enkeln, die gratulierten, kam auch Bürgermeisterin Barbara Wilhelm vorbei und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

Vielen ist die agile Dame, die in Jugoslawien geboren wurde und nach ihrem Aufwachsen in Rosenheim der Liebe wegen in Poign landete, aus der Seniorenarbeit in der Gemeinde ein Begriff. Mit unglaublich viel Engagement und Herzblut organisiert sie Veranstaltungen für den Arbeitskreis Senioren, so z.B. Faschings- und Weihnachtsfeiern im Haus Benedikt. Aktuell ist sie auch ganz aktiv mit der Wandergruppe für Senioren unterwegs, die sich einmal monatlich zu einer schönen Wanderung mit anschließender Einkehr trifft. Und damit die Bande nicht abreißen, gibt es selbst in der Winterzeit regelmäßige Treffen der Wanderfreunde. Auch tolle Busfahrten organisiert sie. Stets war und ist ihr mit ihrem ehrenamtlichen Engagement für diese Unternehmungen das Miteinander auch der älteren Mitbürger in der Gemeinde ein Anliegen. Die Bürgermeisterin bedankte sich für diese besondere Einsatzbereitschaft und wünschte Frau Gießhammer, dass sie noch viele so aktive und gesunde Jahre erleben dürfe.


Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr
wünscht Ihnen
Familie Engl mit Team

Landgasthof Weigert

Betriebsferien vom 23.12.16 bis einschl. 07.01.17

Seedorf 8 · 93080 Pentling · Telefon: 09405 2236 · Fax: 09405 941320
E-Mail: info@gasthof-weigert.de · Internet: www.gasthof-weigert.de

TSV GROSSBERG

Einladung

für alle Fans, Gönner, Aktiven…

Christbaumversteigerung
02.12.2016 um 19.30 Uhr

*in der Vereinswirtschaft „Zur Schupfa“*

Weihnachtsfeier
10.12.2016 um 19 Uhr

Auf Ihr Kommen freut sich der TSV Großberg



Desiree Lommer
Podologie und med. Fußpflege
Zugelassen bei allen Krankenkassen

MEINE LEISTUNGEN

- **Podologische Fußbehandlung** auch auf ärztliche Verordnung
- **Fußpflege bei Problemfüßen** wie Hornhaut · Hühneraugen Nägel, mit Tendenz zum Einwachsen · Pilznagelbehandlung (in Absprache mit dem behandelnden Arzt)
- **Druckentlastung nach Maß**
- **Spangentherapie zur Nagelkorrektur . . . u.v.m.**

Tel. 0941 63086931 · Mobil 0151 44501496
Konrad-Adenauer-Allee 30 · 93051 Regensburg



STOCKMEIER
Bauunternehmen
Zimmerei - Sägewerk- Transporte

Hänghofstraße 2
93080 Pentling / Poign
Tel. 09405 962380
Fax 09405 962381
info@stockmeier-bau.de

Gesegnete Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr!

www.stockmeier-bau.de

# Radsporttalente aus Pentling: Clara und Maximilian Hamberger

*(SM)* Für Clara und Maximilian Hamberger ging dieses Jahr im Oktober eine sehr erfolgreiche, aber auch anstrengende Radsportsaison mit vielen Wettkämpfen zu Ende.

Clara ist Mitglied des RSC Kelheim und fuhr in der Altersklasse U 17 am 16.04.2016 in der Schweinelanger Runde im Allgäu über 28 km mit der Silbermedaille ihren ersten Podestplatz der Saison ein. Bei den Bayerischen Meisterschaften im Einzelzeitfahren und Straßenrennen am zweiten Maiwochenende erkämpfte sich Clara gegen starke Konkurrenz jeweils den dritten Platz.

Am darauffolgenden Pfingstwochenende startete sie bei der international stark besetzten TMP-Tour in Gotha, der wichtigsten Etappenfahrt in dieser Altersklasse. Akzente setzte Clara dabei im Bergzeitfahren mit einem 12. Platz. Bei der nächsten Etappe attackierte sie aus einer größeren Gruppe heraus, fuhr 1,5 von 5 Runden allein und freute sich im Ziel nach kalten und regnerischen 68 km über den 7. Platz. In der Gesamtwertung belegte sie den 11. Platz.

Im Sichtungsrennen in Leutkirch am 5. Juni nutzte sie den bergigen Kurs, um mit dem 9. Rang weitere Punkte in der Bundessichtung zu sammeln.

Den Glanzpunkt setzte Clara am 25. August bei den Deutschen Bahnmeisterschaften in Cottbus. Zusammen mit drei weiteren Teamkolleginnen gewann sie in einem aufregenden Rennen mit nur geringem Rückstand die Silbermedaille in der Mannschaftsverfolgung und verbesserte sich damit auch um einen Platz gegenüber dem letzten Jahr, in dem sie die Bronzemedaille in dieser Disziplin geholt hatte.

Clara konnte sich mit ihren hervorragenden Leistungen einen Platz im Team des Bayernkaders für die nächste Saison sichern.

Ihr Bruder Max Hamberger, Mitglied des VCR und Kapitän des Bayernteams Auto Eder, fuhr diese Saison auch für die Deutsche Nationalmannschaft. Er begann das Jahr mit einem fulminanten Start mit dem ersten Platz sowohl im ersten Rennen am 26. März am Sachsenring auf der Motorsportstrecke als auch beim zweiten Rennen der Saison am 28. März in Schöneich. Nur hauchdünn schrammte er am Hattrick vorbei. Beim 3. Rennen der Saison in Zusmarshausen am 03. April wurde er Zweiter mit nur wenigen Zentimetern Abstand zum Vordermann.

Bei der Cottbuser Etappenfahrt vom 08. bis 10. April sicherte sich Max als Sieger der dritten Etappe auch Rang drei im Gesamtklassement. Vom 05. bis 08. Mai ging es dann mit der Nationalmannschaft ins tschechische Terezin zum „Course de la Paix Juniors“ als zweite Station des „Nations Cup“, des Junioren-Weltcups der UCI (Union Cycliste Internationale). Dort hinterließ Max als Siebter einen starken Eindruck.

Bei der Deutschen Meisterschaft im hessischen Nidda am 26. Juni über 136,8 km fehlte mit Platz vier das Quäntchen Glück für einen Podestplatz. Aufgrund seiner guten Leistungen wurde Max zur Bahnweltmeisterschaft im Juli in Aigle (Schweiz) nominiert, konnte aber dann leider krankheitsbedingt nicht teilnehmen. Bereits am 01. August setzte er bei der Niedersachsen-Rundfahrt, die zu den international wichtigsten deutschen Rennen gehört und aus drei Wettkämpen besteht, mit Platz zwei im Finale wieder ein Ausrufezeichen. Er musste sich nur knapp dem norwegischen Meister geschlagen geben. Eindrucksvoll überzeugte er auch im Zeitfahren, das er als zweitbester deutscher Fahrer auf Rang sieben abschloss.

Im Trikot der Nationalmannschaft punktete der Kapitän des Teams Auto Eder am 27. und 28. August in Italien bei der Trofeo Comune di Vertova mit einem Sprinttrikot und insgesamt Platz 3. Beim Giro della Lunigiana, ebenfalls in Italien vom 02. bis 04. September sicherte er sich das Sprinttrikot in der Gesamtwertung. Diese Rundfahrt gehört zu den wichtigsten im Kalender der Junioren und war mit den besten Fahrern aus 13 Nationen sehr stark besetzt.

Bei der „Regenschlacht“ von Ellwangen, einem Kriterium am 02. Oktober, dominierte er und gewann souverän das letzte Rennen vor der Straßen-WM.

Die Weltmeisterschaft in Doha war dann der absolute Höhepunkt der Saison. Bei über 40 Grad waren am 14. Oktober 135,3 km auf der künstlichen Insel „The Pearl Qatar“ zu absolvieren, wobei Max als zweitbester Deutscher mit Rang 32 nach seinem Teamkollegen Niklas Märkl, der die Silbermedaille holte, ins Ziel kam. Knackpunkt war die Verpflegungszone. „Durch die extremen Temperaturunterschiede waren die Wasserflaschen extrem glitschig und flogen reihenweise durchs Feld. Und als sich in dem Chaos dort eine Truppe absetzen konnte, war ich einen Moment zu weit hinten im Feld,“ so Max.

Es war ein herausragendes Erlebnis und krönte eine erfolgreiche Saison.

# Sparkasse Pentling wieder aktiv

Liebe Kunden, ab sofort erledigen Sie Ihre Geldgeschäfte bei der Sparkasse Regensburg wieder bequem vor Ort in Pentling. Sie erhalten in unserer SB-Filiale im real,- Bargeld und Ihre Kontoauszüge. Überweisungen und Umbuchungen machen Sie ganz einfach am Service-Terminal. Auch Daueraufträge können Sie hier einrichten und löschen. Ein Einzahlautomat ergänzt demnächst unser Angebot. Sie finden uns gleich im Kassenbereich. Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 7 bis 20 Uhr.

Ihre Berater erreichen Sie nach wie vor unter der Telefonnummer 0941/301 1526.

*Ihre Sparkasse Regensburg*

# Pentlings schneller Postbote bei World Masters Championships

*(Felix Mittermeier).* Im westaustralischen Perth fanden vom 26. Oktober - 6. November die Leichtathletik Weltmeisterschaften der Senioren statt. Mittendrin: unser schneller Postbote Jens Wulff. Im Vorfeld hatte er das Ziel auf einen Mittelfeldplatz über die 5000m ausgegeben - das er auch voll erreichte. Als bester deutscher Starter ließ er auf Rang 12 nur Teilen der starken, gastgebenden australischen Mannschaft sowie dem neuen Seniorenweltmeister der M35 aus Polen, den Vortritt.
Wulff richtete seine gesamte Saisonplanung speziell auf dieses Highlight aus. Im Vorfeld absolvierte er einige harte Trainingsblöcke und reiste extra einige Tage früher an, um den Jetlag verarbeiten zu können und schon einige Tage vor Ort, unter späteren Wettkampfbedingungen, trainieren zu können. Leider blieb Jens und den anderen Athleten trotz all dieser Mühen eine gute Zeit verwehrt. Denn das Rennen war, wie für gewöhnlich alle Meisterschaftsrennen, ein sehr langsames, aber leider hatten die Läufer auf der blauen Bahn von Perth zusätzlich noch gegen starke Sturmböen zu kämpfen. Dennoch kamen ordentliche 18:55,78 Minuten dabei heraus.
Für Jens der bisher größte Erfolg seiner Karriere!
Um ein Haar hätte der Postbote sogar noch zwei weitere Wettkämpfe bestreiten dürfen - da der Verband aber auf die Meldung der 4x100m und 4x400m Staffeln verzichtete, blieb es nur bei dem Start über 5000m.
Zurückblicken kann Jens auf zwei ereignisreiche Wochen der bestens organisierten Seniorenweltmeisterschaft, mit jeweils einer aufregenden Eröffnungsfeier sowie Abschlussfeier mit dem deutschen Team. Vor allem den 12. Platz bei einer Seniorenweltmeisterschaft wird ihm niemand mehr nehmen können.
Und vielleicht hat er auch schon die folgenden Großereignisse, wie die Senioren-EM in Århus (DEN) 2017 oder die nächsten Seniorenweltmeisterschaften in Malaga (ESP) 2018 ins Auge gefasst…

# 50 Jahre Autobahnbrücke Sinzing – Ein verbindendes Element für Pentling

*(Monika Völkl)* Können Sie sich heute vorstellen, wie man vor 50 Jahren mit seinem PKW bequem und einfach von Pentling an das andere Donauufer, z.B. nach Sinzing kam (die Gierseilfähre in Matting mal ausgenommen)? Es gab keinen einfachen Weg, denn erst vor 50 Jahren wurde die Donaubrücke Sinzing als Teil der Bundesautobahn A3 dem Verkehr übergeben. Unser Bildmaterial zeigt die Verkehrsfreigabe des ersten, südlichen Brückenteils und damit einer Fahrbahnhälfte am 30. August 1965. Am 20.09.1966 folgte die Nordspange und damit der vollständig vierspurig nutzbare Ausbau. Eine neue Ära im Verbinden der Donauufer hatte für Pentling begonnen.
Die Autobahnbrücke, die mit einer Höhe von rund 50 m und einer Länge von 930 m das Donautal zwischen dem Autobahnkreuz Regensburg und Sinzing überspannt, wurde in rund 5 ½ Jahren Bauzeit zwischen 1961 und 1966 gebaut. Am rechten Donauufer grenzt sie an das Gemeindegebiet Pentling mit dem historischen Naturschutzgebiet Max-Schultze-Steig. Sie war 1966 die längste Brücke Bayerns und die erste Brücke ihrer Art, deren Baustatik gänzlich elektronisch errechnet worden ist. Und dies hält bis heute!
Die ersten Planungen und Arbeiten begannen zwar bereits Ende der 1930er Jahre und so finden sich auf Luftaufnahmen von 1943 bereits die ersten begonnenen Brückenpfeiler. Doch die Kriegswirren bremsten den Weiterbau ein. Erst mit dem Wirtschaftsaufschwung zum Ende der 1950er Jahre wurden die Planungen für Autobahnbrücken wieder konkret, so dass 1961 der Ausbau der Brücke begonnen wurde.
Heute ist die Sinzinger Autobahnbrücke ein fester Bestandteil des Landschaftsbildes für Pentling. Und mit dem massiv gewachsenen Verkehrsaufkommen ist sie heute oftmals nicht nur verbindendes Element, sondern auch Nadelöhr. Doch sie leistet seit 50 Jahren ohne Murren ihre Dienste.
(Mit freundlicher Unterstützung von Ludwig Schaffelhuber aus Pentling und Bildern aus dem Archiv von Egon Gröschl aus Sinzing)

WEDL
Glaseinbau für Industrie und Wohnbereich
**Fertigungsbereich**
Profilglas
Isolierglas
Ganzglastüren
Duschkabinen
Wohnspiegel
Kunst und
Bleiverglasungen
**Reparatur-Eildienst**
Glasereibetrieb
**Peter Wedl**
Alter Stadtweg 9
93080 Pentling
Telefon 0941 900559
Telefax 0941 948841
Handy 0177 2747806

# Christian Lang ist zum 8. Male Johanniter – Weihnachtstrucker

Zum achten Male wird der selbstständige Fuhrunternehmer Christian Lang mit dem Johanniter Weihnachtstrucker wieder unterwegs sein. In den letzten fünf Jahren war es das albanische Skhodra (74000 Einwohner), zuvor je einmal Moldawien und Serbien. Die bayernweite Weihnachtstrucker-Aktion läuft zum 24. Male. In der Grundschule Großberg, die sich seit Jahren an der Aktion beteiligt, lud Lang im letzten Jahr 120 Päckchen auf seinen Truck. Rektorin Michaela Halter sagte Pentling-aktuell: „Wir machen wieder gerne mit und freuen uns auf viele Pakete".

Die ehrenamtlichen Fahrer wie Lang, er ist schon zum sechsten Male dabei, starten am zweiten Weihnachtsfeiertag. Lang knappst sich die Tage von seiner wenigen Freizeit ab. Denn als Firmenchef arbeitet er mehr als die tariflich vorgeschriebene Zeit. Sie bringen die Pakete in Kinder-, Alten- und Behindertenheime, aber auch zu Familien in abgelegenen Bergdörfern. Unterstützt werden sie dabei von langjährig bekannten Partnern vor Ort. Diese sorgen dafür, dass die Hilfe genau dort ankommt, wo sie benötigt wird. Mit den Päckchen zeigt man den Familien, dass sie nicht vergessen werden und bringt ein Stück Weihnachten zu ihnen. Um eventuelle Zollschwierigkeiten in Osteuropa zu vermeiden und damit vor Ort auch jeder Bedürftige ein gleichwertiges Paket erhält, sollen die Dinge exakt nach der Packliste verstaut werden.

Mit der Aktion Johanniter-Weihnachtstrucker möchten sie gemeinsam bedürftigen Menschen in Osteuropa eine Freude machen. Kinder, Jugendliche, Familien, alte Menschen und Menschen mit Behinderung - für sie alle sind die Päckchen aus Bayern ein Zeichen der Solidarität und Hoffnung. Gerade in den harten Wintermonaten tragen die Grundnahrungsmittel und Hygieneartikel dazu bei, dass die Menschen über die Runden kommen.

Lang berichtete nach seiner Rückkehr im letzten Jahr: „Hier ist sich jeder der Nächste." Eine feste Anlaufstelle für die Johanniter-Weihnachtstrucker ist das Kloster in Shkoder. Dort setzt sich seit mehr als zehn Jahren Sr. Maria Christina Färber für die notleidende Bevölkerung ein. Die gebürtige Donauwörtherin gehört zu den Schwestern des in der Schweiz beheimateten Ordens „Spirituelle Weggemeinschaft", der hier, im Norden Albaniens, eine Außenstelle betreibt – einer Gegend, in der viele Familien noch in Blutrache leben. „Es gibt hier viele Jungen und Männer, die aus Angst um ihr Leben jahrelang nicht das Haus verlassen, die keine Schule besuchen und keiner Arbeit nachgehen können", berichtet Schwester Christina. „Daher müssen die Frauen den Lebensunterhalt für die Familien bestreiten. Viele schaffen das nicht. Armut ist die Folge."

Die Menschen warten schon auf die Ankunft der Trucker. Nicht nur der Inhalt der Pakete, auch die Umverpackung ist interessant. Die Folien, mit denen die Paletten umwickelt waren, sie werden als Plastikmüll verkauft, bringen Geld in die Familienkasse. Am ärmsten sind die Roma . Vorstädte mit Roma-Siedlungen bieten ein Bild des Grauens. Die Schere zwischen Arm und Reich könnte nicht größer sein. Im letzten Jahr blieb Lang in der zentralen Anlaufstation. Doch was er dort sah, erschreckte ihn umso mehr. Die allgemeine Situation hatte sich 2015 nochmals verschärft. Waren die Menschen hier schon immer bettelarm, so sind jetzt viele noch ärmer. Viele Flüchtlinge, die sich nach Westeuropa auf den Weg gemacht hatten, sind zurück gekommen.

Foto Lang

Die Abgabe ist bis Mittwoch, 21. Dezember in der Schule Großberg, hier betreiben die Johanniter zwei Kinderhortgruppen sowie die Mittags- und Hausaufgabenbetreuung, möglich. Außerdem nimmt auch die Lidl-Filiale in Pentling die Pakete an. Weitere Informationen, Sammelstellen und Spendenkonto unter: www.johanniter-weihnachtstrucker.de.

**Packliste:** 1 Geschenk für Kinder (Malbuch/Block und Buntstifte); 3 kg Zucker; 3 kg Mehl; 1 kg Reis; 1 kg Nudeln; 1 Liter Speiseöl (in Plastikflaschen); 3 Multivitamin-Brausetabletten; 3 Packungen Kekse; 5 Tafeln Schokolade; 500 g Kakaopulver; 2 Duschgels; 1 Handcreme; 2 Zahnbürsten; 2 Tuben Zahnpasta.

Info 2016 Pakete: 44000 zuzüglich 5000 Nachzügler.

Albanien: 6000 transportiert durch 6 Lkw. Insgesamt 37 und fünf für den Transport der Nachzüglerpakete.

# Pentlings Geschichte des Weinbaus – 700 Jahre Weinbaugebiet

Foto Theodor Häußler: Goldener Oktober für Pentlings Weinbau – Riesling-Laubwand

*(Theodor Häußler)* Im Mittelalter gehörte Pentling zur Grundherrschaft des Klosters St. Emmeram in Regensburg. Die Klöster pflegten zu dieser Zeit ganz besonders den Weinanbau. Abt Albert von Schmidmühlen (1324-1358) wohnte gerne in der Hofmark Pentling. Um den Weinbau weiter zu fördern, ordnete er z.B. im Jahr 1345 an, dass „gute Erde in Körben in die Weinberge getragen werde". Diese Weinberge lagen vermutlich am Urlberg, dem Südhang am Reiterweg, wo die beiden Pentlinger Familien Brebeck und Häußler wahrscheinlich heute noch davon profitieren. Die beiden Kleinwinzer haben dort den Pentlinger Weinbau in den 1980er Jahren neu belebt.

Die Rebflächen im einstelligen Ar-Bereich nehmen sich allerdings recht bescheiden aus. Wahrscheinlich ist Pentling damit die kleinste Weinanbaugemeinde Deutschlands. Sie liegt auch im kleinsten Weinbaugebiet Deutschlands, im Gebiet des Regensburger Landweins (Rebflächen: Regensburg rund 6 Hektar, Franken 6.000 Hektar, Deutschland 100.000 Hektar). Dieses kleine Weinanbaugebiet an der bayerischen Donau hat aktive Anbauflächen in Regensburg, Winzer, Tegernheim, Bach, Kruckenberg und eben Pentling. Der Ertrag liegt bei durchschnittlich 8.000 Liter pro Hektar. Im Weinbaugebiet Regensburg werden bei den 6 Hektar Anbaufläche also in etwa 50.000 Liter Wein pro Jahr geerntet. Beim Pentlinger Weinbau der Familien Brebeck und Häußler herrscht Weißwein der Sorten Müller-Thurgau, Weißburgunder und Kerner vor. An diesen Wein, diese echte Rarität, ist natürlich schwer heranzukommen - da muss man schon Papst oder Bürgermeister(in) sein.

Aber natürlich wäre es möglich, durch die Mithilfe bei der Weinlese eine Flasche Deputatwein zu erhalten. Nachdem sich aber zum Unkrauthacken und zu den Laubarbeiten das Jahr über selten jemand freiwillig meldet, erledigen die beiden Kleinwinzer-Familien die Lese mit den Familienangehörigen und trinken ihren Wein selbst. Übrigens: Die blauen Netze im Herbst über den Weinstöcken sind – das wissen die Kleinwinzer selbst - nicht schön anzuschauen, aber die emsigen Amseln lassen dazu keine andere Wahl und das Blau ist dabei Vorschrift.

Das Weinjahr 2016 begann zwar mit leichten Frostschäden, kühlen Temperaturen und viel Regen im Juni, was den Falschen Mehltau - eine Pilzkrankheit - sehr begünstigte. Der schöne Herbst brachte dann viel Sonne und Wärme und sorgte doch noch für einen guten Jahrgang mit goldgelben Trauben und schönen Qualitätswerten. Während die Winzerkollegen in Regensburg, Bach und Kruckenberg einen leichten Hagelschaden hinnehmen mussten, blieb Pentling davon verschont. Der heilige Urban, der Winzerschutzpatron, war dem Pentlinger Weinanbau also wohlgesonnen.

# Steyr Puch bei real,- in Pentling

*(Josef Eder).* real,- bot drei Wochen lang für alle Rennsportfans eine Attraktion. Das Siegerauto und das -motorrad der beiden bekannten Graßlfinger Steyr Puch Piloten Manfred Spegel und des siebenfachen Deutsches Bergmeisters Heinz Liedl waren im Eingansbereich ausgestellt. Die beiden Fahrzeuge sind heute noch im betriebsbereiten rennfertigen Zustand.

seit 1912
Der Umzugsspezialist in Regensburg
GEBR. RÖHRL
Vollservice aus einer Hand
mit eigenen Schreinern, Elektrikern und Installateuren
unverbindliche Umzugsberatung
Beiladungen in alle Richtungen
Wir sind Rahmenverstragsspediteur der Bundeswehr
Thurmayerstraße 10a · 93049 Regensburg

AMÖ -Fachbetrieb Transport GmbH
✔ Umzüge im Stadt-, Nah-, Fern- und Auslandsverkehr
✔ Übersee und Containerumzüge
✔ Spezialtransporte v. Klavier, Flügel, Kassen,
✔ Computer u. Kunstgegenständen
✔ Industrie- und Betriebsverlegungen
✔ geschultes Fachpersonal, Schreiner-Service
✔ Möbel-Lagerung in sauberen Räumen
✔ Behutsame Umzüge für Senioren
✔ Küchenkomplettmontagen, Möbelmontage
✔ Entrümpelung, Sperrmüll und Altmöbelentsorgung
www.roehrl-umzuege.de · Tel. 0941 21771 · Für uns heißt Umziehen nicht nur Transportieren!

# Im real,- Pentlinger Kinderaugen zum Strahlen bringen

*(Josef Eder)*. Das SB Warenhaus real,- in Pentling startete wie jedes Jahr die Aktion Wunschbaum. Er soll wieder zahlreich Früchte tragen. Kinder aus der Gemeinde Pentling haben ihre kleinen Wünsche auf die Rückseite bunter Kugeln gemalt. Bürgermeisterin Barbara Wilhelm behängte den Baum im Eingangsbereich des Markts zusammen mit Geschäftsleiter Philipp Ballestrem, Olga Becker als Assistentin der Geschäftsleitung sowie Markus Maier, dem zuständigen Sachbearbeiter aus der Gemeindeverwaltung. „Es sind in diesem Jahr 29 bunte Wunschkugeln von Kindern aus sechszehn Familien, bei denen trotz Arbeit das Budget nicht sehr hoch ist. Wir wollen helfen, damit in Pentling ein kleiner Wunsch mehr erfüllt werden kann", sagte Ballestrem beim Start der Aktion. Werden nicht alle Wünsche von den Kunden erfüllt, will der Verbrauchermarkt selbst einspringen, damit es an Heiligabend keine traurigen Kinderaugen unterm Christbaum gibt. „Für die Kinder ist es besonders in diesen Tagen ein schönes Gefühl zu wissen, dass jemand an sie denkt". Seit dem Jahre 2007 gibt es alljährlich diese Aktion in Pentling, so dass dieses besondere Engagement heuer seine 10-jährige Druchführung feiern kann.

Foto Eder: Geschäftsleitung Philipp Ballestrem, Markus Maier, 1. Bürgermeisterin Barbara Wilhelm, Olga Becker

# Woast as no? Erinnerungen und Anekdoten aus Pentling

**Dezember 1986 – vor 30 Jahren**

- Der Erweiterung der Mülldeponie Posthof wurde endgültig zugestimmt. Bezüglich der Gemeindeverbindungsstraße zum Posthof wurde mit dem Landkreis ein Vertrag ausgehandelt.
- Heute unvorstellbar, aber damals war dies die Einführung neuester Technik: Die FFW Pentling bekommt „Funkmeldeempfänger" (die aus vergangenen Zeiten noch bekannten „Pieper" am Hosenbund) zur stillen Alarmierung. Und die Datenverarbeitungsanlage der Gemeinde wird um einen ersten Personal Computer ergänzt, um eigene Texte und Dateien abspeichern zu können und eine schnellere Bürgerauskunft zu ermöglichen.

**Dezember 1996 – vor 20 Jahren**

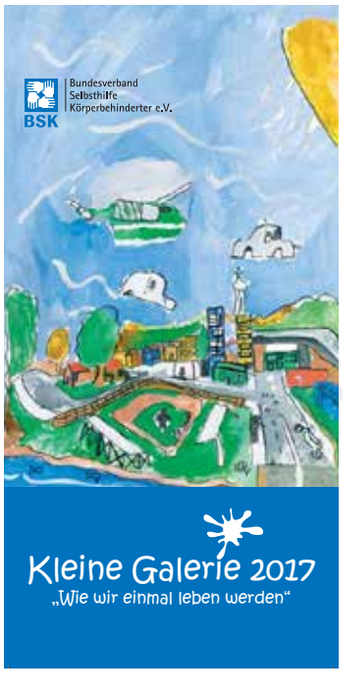
- Die Regierung der Oberpfalz und der Bund gewähren zusammen fast 2 Mio. DM für die Überbrückung der B16 auf Höhe Großberg-Niedergebraching. Die Gemeinde wird 550.000 DM leisten. Die Bauarbeiten können frühestens im Herbst 1997 nach abschließender Klärung eines Einspruchs beginnen.
- Die Steuerkraft in Pentling ist sehr positiv gestiegen. Mit 865 DM/Bürger stieg Pentling innerhalb von zehn Jahren von Platz 17 auf Platz 7 im Landkreis.

**Dezember 2006 – vor 10 Jahren**

- Die Pentlinger Kirche St. Johann wird Papstkirche. Bischof Dr. Gerhard Ludwig Müller benefizierte den Altar und Ambo.
- Der Gemeinderat beschließt, dass ab September 2007 12 Krippenplätze am Kindergarten Großberg angeboten werden können.

**Wie gefällt Ihnen unsere kleine „Zeitreise" aus Pentling?**
Feedback gerne unter mitteilungsblatt.pentling@t-online.de
Gerne können Sie uns hierüber auch Ihre „Pentlinger Anekdoten und Geschichten" zusenden!

# Bunter Jahreskalender von Kindern mit und ohne Behinderung




*(Peter Reichert).* Für 13 Kinder mit und ohne Behinderung ging jetzt ein Traum in Erfüllung. Ihre gemalten Bilder wurden im Kunstkalender "Kleine Galerie 2017" veröffentlicht. Das Thema des diesjährigen Malprojektes lautete "Wie wir einmal leben werden“. Auch Kinder aus der Umgebung von Pentling haben sich an diesem Malwettbewerb beteiligt. Eine Jury wählte die Gemälde aus, die jetzt im Jahreskalender 2017 abgebildet werden. Der Kalender, den es in zwei Größen gibt, ist nicht im Handel erhältlich. Er kann ab sofort hier kostenlos bestellt werden: https://www.bsk-ev.org/kalender oder telefonisch: 06294 4281-70

# Deutsche Kriegsgräberfürsorge

*(Günter Wiesmüller).* Für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge hat die diesjährige Sammlung am Pentlinger Friedhof 108,44 Euro ergeben. Im Namen des Volksbundes möchte ich auf diesem Wege meinen Dank aussprechen. Die Kriegsgräberfürsorge ist in Deutschland ein gemeinnütziger Verband, der 1919 gegründet, seit 1954 im Auftrag der Bundesregierung tätig ist und sich zu zwei Drittel durch Spenden finanziert. Nach Unterzeichnung des Vertrages zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der russischen Föderation (1992) über die Kriegsgräberfürsorge wurden verstärkt Umbettungen in den Ländern des ehemaligen Ostblocks vorgenommen. Dabei wurden von den bisher über 850.000 umgebetteten Gefallenen viele identifiziert und die Angehörigen informiert. Dies ist auch mehr als 70 Jahre nach Ende des Zweiten Weltkrieges eine wichtige Aufgabe und diese Arbeit ist noch lange nicht beendet. Doch die Zeit drängt, da man bei der Suche nach von der Wehrmacht angelegten Gräbern auf Unterstützung von der einheimischen Bevölkerung angewiesen ist, sei es durch Augenzeugen oder nur der Kenntnis von Grablagen.

Bäckerei Ellerbeck
Vollkorn-Bäckerei
BIO nach EG-Öko-Verordnung
Tradition Handwerk Qualität
Augsburger Str. 64
93051 Regensburg
Telefon 0941 / 91434
www.baeckerei-ellerbeck.de

Pfarreiengemeinschaft Hohengebraching-Matting
Vertreten durch Pfarradministrator Pfr. Stefan Haimerl
Kirchplatz 5, 93080 Pentling-Hohengebraching
Tel. 09405/941242

**Kirchenchor mit WhatsApp-Gruppe**
**sucht ab sofort**
**eine(n) neue(n) Chorleiter/in**
**auf Honorarbasis**

Wir sind derzeit 18 Mitglieder und singen geistliche Literatur aller Epochen.

Wir gestalten i.d.R. die kirchlichen Hochfeste im malerischen Matting (5 km südlich von Regensburg). Die wöchentliche Chorprobe findet mittwochs statt.

Gerne bieten wir eine ‚Probe zur Probe‘ an.

Wir freuen uns schon auf den/die Neue(n)

*Der Kirchenchor St. Wolfgang Matting*

Nähere Informationen zum Chor:
Eisvogel Sandra 09405/500770
Bader Susanne 0171/6943204

Augenarztcentrum
Dr. Rausch – Dr. Pilz – Dr. Schlegel

Vom 19.12. bis zum 30.12.2016 ist die Praxis in Bad Abbach nicht geöffnet. Im Augenarztcentrum Kelheim sind wir bis zum 23.12.2016 und ab dem 02.01.2017 gern für Sie da.

**Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2017!**

Haus der Gesundheit Kelheim: Donaupark 6 · Kelheim · Tel. 09441 9430
Shoppingcenter Bad Abbach: Gutenbergring 2 . Bad Abbach . Tel. 09405 6980
www.augenarztcentrum.de

**Frohe Weihnachten und immer Gute Fahrt im Neuen Jahr!**

*REIFEN*
**HOFSTETTER**
Verkauf & Montage

Heinrichstraße 43/45, Großberg
Tel. 09405 / 500 561

# 150 Euro für Mittagsbetreuung vom Reisebüro TUI TravelStar Pentling

*(Josef Eder)*. Das Reisebüro TUI TravelStar in Pentling unter Führung von Claudia Herlinger feierte seinen fünften Geburtstag. Es gab zahlreiche Aktionen. Wer am Glücksrad drehen wollte, spendierte einen Obolus in die bereitgestellte Kasse. Der Betrag von 150 Euro, den das Reisebüro aufrundete, wurde von Frau Herlinger an die Leiterin der Mittags- und Hausaufgabenbetreuung an der Grundschule Großberg (Träger Johanniter), Claudia Mayer, übergeben. In ihrer Obhut und der ihrer Mitarbeiterinnen stehen 123 Kinder. Für Weihnachten ist eine weitere Aktion durch die Mittags- und Hausaufgabenbetreuung geplant. Weiter stellte TUI MAGIC LIFE spezielle Gewürze zusammen, die schon zu Hause Urlaubsfeeling aufkommen lassen. Auch im kommenden Jahr hat das Reisebüro TUI TravelStar wieder Aktionen in Vorbereitung. Was es ist, verrät die Chefin nicht. Nur soviel ließ sie sich entlocken: Inselfeeling. Lassen sie sich überraschen.

# Für Bildung und Ausbildung sind wir alle verantwortlich: Auch hier hilft Huhnholz!

Alexander Huhnholz, Inhaber der Textilpflege Huhnholz: „Wir alle profitieren von den technischen und sozialen Errungenschaften unserer Gesellschaft. Mal ehrlich: Ohne Erziehung, Bildung und Ausbildung würden wir in skurrilen Zeiten leben und bestenfalls mit dem Pferd zur Arbeit reiten. Gerade, weil es uns noch nie so gut ging wie heute, sollten wir Verantwortung übernehmen und uns insbesondere bei der Ausbildung unserer jungen Leute nachhaltig engagieren.
Zur bestandenen Gesellen-Prüfung gratulieren wir unserer Auszubildenden Claudia Peter. Sie wurde Kammersiegerin. Wir bilden als Meister-Betrieb seit über 50 Jahren Textilreiniger aus und werden diese Tradition weiterführen.
Wir freuen uns auf die nächsten Auszubildenen. Denn unsere Dienstleistung wird auch in Zukunft sicher gebraucht!“
Die Textilpflege Huhnholz, Saal a.d. Donau, ist anerkannter Ausbildungsbetrieb und unterhält eine Filiale in Pentling. Alexander Huhnholz führt die Firma gemeinsam mit seiner Frau Simone.
www.textilpflege-huhnholz.de

Links: Melanie Blomberger (Textilreiniger-Meisterin)
Mitte: Kammersiegerin Claudia Peter
Rechts: Alexander Huhnholz (Textilreiniger-Meister)

**Unterricht**
*in klassischer Gitarre*

*altersgerecht*
*kompetent · fundiert*

***Rainer Stegmann***
*Konzertgitarrist und Pädagoge*
*www.rainerstegmann-gitarre.com*
*Tel. 0941 930735 in Pentling*

**Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.**

**TRUMMER IMMOBILIEN**
**0941- 44 76 33** ivd

## ONLINE-BANKING UND BEZAHLVERFAHREN

### TECHNISCHE NEUERUNGEN ERLEICHTERN IHRE BANKGESCHÄFTE

Damit das Bezahlen und der Umgang mit Bankangelegenheiten für Sie noch einfacher und komfortabler wird, arbeiten wir ständig an neuen Funktionen und optimieren bestehende. Hier stellen wir Ihnen die Neuesten vor:

### „VR-Scan2Bank“: Rechnungen abfotografieren und bezahlen

Mit Ihrer VR-Banking-App können Sie alle Papierhaften Rechnungen schnell und einfach bezahlen: Fotografieren Sie mit Ihrem Smartphone oder Tablet Ihre Rechnung im DIN A4-Format ab und schon scannt VR-Scan2Bank alle Angaben, welche für die Bezahlung notwendig sind (Empfänger, IBAN, BIC, Betrag und Verwendungszweck), ein und überträgt diese automatisch in die Überweisungsmaske. So brauchen Sie nichts mehr selbst eintippen – kontrollieren und freigeben genügt. Laden Sie sich hierzu die VR-BankingApp Version 16.15 herunter und schon kann´s losgehen.

### Mehr Sicherheit und mehr Mobilität – mit dem neuen TAN-Verfahren „VR-SecureGo“

Nutzen Sie das neue, flexible TAN-Verfahren VR-SecureGo und lassen Sie sich Ihre TAN einfach als Push-Mitteilung per VR-SecureGo-App auf Ihr Smartphone oder Tablet schicken. Die speziell geschützte App macht VR-SecureGo derzeit zu einem der sichersten TAN-Verfahren. So können Sie Ihre Bankgeschäfte mit einem mobilen Gerät (z.B. Ihrem Smartphone) von überall aus tätigen.

### Geld abheben ohne Karte – mit „VR-mobileCash“

Mit VR-mobileCash kommen sie am Geldautomaten jederzeit zu „Cash“ – ohne Karte, sicher und bequem. Sie benötigen dafür ein Smartphone, auf dem die BR-BankingApp installiert ist. Die Registrierung für „Mobile Auszahlung“ erledigen Sie im Online-Banking. Damit können Sie an jedem Geldautomaten, der über die Funktion „Mobile Auszahlung“ verfügt, Geld abheben – ganz ohne Karte.

### Das elektronische Postfach im Online-Banking

Kenn sie Ihr Postfach im Online-Banking? Dieses ist der zentrale Eingangskanal für Nachrichten und Dokumente Ihrer Raiffeisenbank Regensburg-Wenzenbach eG. Ebenfalls können Sie hier mit Ihrem Berater kommunizieren. Es funktioniert wie ein klassischer E-Mail-Zugang, allerdings mit einem wichtigen Unterschied: Durch die Integration in das gesicherte Online-Banking-Umfeld können die sensiblen Daten ausschließlich vom legitimierten Nutzer eingesehen werden. Dritte haben keinen Zugriff auf diesen Kommunikationsweg. So sind sie auch optimal vor Spam-Mails geschützt – Sie können jederzeit sicher sein, dass Sie ausschließlich mit uns kommunizieren.

### Elektronischer Kontoauszug

Sparen Sie Papier und Zeit, indem Sie Ihre Kontoauszüge online abrufen – unser Online-Banking macht es möglich! Der elektronische Kontoauszug liefert Ihnen alle Informationen, die auch der gedruckte Auszug bietet. Sie können ihn jederzeit als PDF in Ihrem elektronischen Postfach abrufen und speichern. Das ist nicht nur bequem, sondern Sie sparen sich dadurch auch viel Zeit.

### Ihre Vorteile:

- Ihre Kontoauszüge sind jederzeit und überall digital abrufbar.
- Sie sparen sich den Weg zum Kontoauszugsdrucker.
- Das lästige Sortieren und Abheften entfällt.
- Ihre Kontoauszüge bleiben 10 Jahre im Online-Postfach gespeichert.
- Der elektronische Kontoauszug ist kostenfrei.

www.raiffeisenbank-regensburg.de/privatkunden

**AUSBLICK – DAS ERWARTET SIE:**

### Bezahlen im Geschäft vor Ort noch einfacher – mit dem „Kontaktlosen Bezahlen“

Das Bezahlen mit der neuen Funktion „Kontaktlos Bezahlen“ ermöglicht – wie der Name schon verrät – eine Kartenzahlung, ohne die VR-BankCard / Kreditkarte in das Terminal zu stecken: Sie müssen Ihre Karte nur kurz an das Terminal halten. Nach ein paar Sekunden wird der Kauf durch einen Ton bestätigt. Bei Kaufbeträgen unter 25,00 € ist keine PIN-Eingabe erforderlich, ab 25,00 € muss die PIN der Karte eingegeben werden. Nach und nach werden alle Karten mit dieser neuen Funktion ausgegeben.

**Ihre Ansprechpartner in der Geschäftsstelle Ziegetsdorf:**

Christian Faderl
0941/92094-21

Diana Papp
0941/92094-20

Kerstin Meinzinger
0941/92094-23

## Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

**Wir machen den Weg frei.**

**Lichterglanz und Weihnachtsduft, Schneeflocken und Besinnlichkeit - Genießen Sie die schönste Zeit des Jahres! Wir wünschen Ihnen eine stimmungsvolle Adventszeit, ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr! Gern begleiten wir Sie auch 2017 als starker Finanzpartner an Ihrer Seite.**

**www.raiffeisenbank-regensburg.de**

**Raiffeisenbank Regensburg-Wenzenbach eG**

*Frohe Weihnachten und die besten Wünsche zum neuen Jahr, verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.*

Sachverständigenbüro
**Hertel** GMBH

info@hertel-sv.de
www.hertel-sv.de

**Ihr Partner für Fragen rund um das Kfz**

Schadengutachten
Fahrzeugbewertung
Leasing Service
Oldtimerberatung
Sondergutachten
Beweisgutachten

**Gerhard Hertel**
Von der Industrie- und Handelskammer öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und -bewertung

Pfarrer-Scheuerer-Straße 6b · 93080 Pentling
Telefon 09405 50102-0 · Fax 09405 50102-50

BVSK · ZAK Zert · Classic Data Bewertungspartner · IfS

FÜR SIE RESERVIERT
15% PREISNACHLASS BEIM KAUF VON
2 PRODUKTEN NUR FÜR KURZE ZEIT

Doris Hollnberger
*Ihr Friseur für Sie & Ihn*
*und Team*

Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches neues Jahr.

Römerstraße 3 · 93077 Bad Abbach · Tel. 09405 6008



# DA KOMMT FREUDE AUF!

*Wir erschließen neue Gebiete!*
*Surfen Sie bald so schnell wie das Licht*
***in Großberg, Graßlfing, Neudorf, Hohengebraching, Niedergebraching***

Informationen und Bestellung
unter **0941 6985-560.**

**Mobiles Beratungscenter**
neben dem Rathaus Pentlinger
geöffnet jeden Donnerstag 16-20 Uhr
und Samstag 9-13 Uhr.

**www.glasfaser-ostbayern.de**